Amigoe

VANDAAG



T. SANDERS (Kwido Infantil) ......paddestoelen......

97STE JAARGANG – No.: 178

DINSDAG 12 AUGUSTUS 1980

DP BERAADT ZICH ERNSTIG OVER DE LAATSTE ONTWIKKELINGEN

Politieke stormen na "de avond van Efraim Cijntje"

Smalste BC-coalitie over

WILLEMSTAD — Na het terugtrekken uit de coalitie van de PSD steunt het bestuurscollege van Curacao momenteel op de kleinst mogelijke meerderheid in de Eilandsraad. De Democratische Partij (DP) heeft zich gisteravond gelijk over de laatste politieke ontwikkelingen beraden en zet dat beraad voort. Binnen de coalitie is een enorme vertrouwenscrisis ontstaan nadat leden van de regeringspartijen onderling gemaakte politieke afspraken niet zijn nagekomen de (geheime) verkiezing van PSD-leider Efraim Cijntje tot nieuwe gedeputeerde. Als gevolg van deze situatie concludeerde Cijntje het beter zijn gedeputeerdeschap niet te aanvaarden en zijn partij ook uit de coalitie terug te trekken.

Op eilandsniveau is een serieuze politieke crisis ontstaan nadat de uitslag van de verkiezingen voor een nieuwe gedeputeerde voor het BC bekend was geworden. De Eilandsraad was bijeen gekomen om de ontslagaanvrage van ex-gedeputeerde drs Monte Horsford te behandelen en zijn opvolger te benoemen. Daarvoor had de PSD de heer Cijntje voorgedragen.

Gistermorgen hebben de samenwerkende partijen NVP-U, PSD en DP nog vergaderd. Daarbij deelde de heer Cijntje formeel mee dat de heer Horsford zou aftreden en hij diens plaats zou invullen. Er zijn op die vergadering geen bezwaren geuit tegen deze vervanging. De heer Cijntje deelde mee dat hij op het moment van de stemming zich zou verwijderen uit de zaal om niet de verdenking op zich te laden voor zichzelf te stemmen (hoewel dat wel had gekund — RED). Aan die vergadering van gisteren in het kantoor van ged. Horsford namen deel voor de PSD Cijntje, drs Eric Kleinmoedig en ir Eddy Christiaan; voor de DP Agustin Diaz, Petrus van der Veen, Shon Garcia, Orlando Buttner en Henki Gummares; voor de NVP-U was slechts aanwezig Gilbert de Paula. Aangezien er echter geen bezwaren werden geuit en de heer De Paula zelfs zou hebben verklaard dat er geen obstakels op de weg lagen, mocht worden aangenomen dat alles koek en ei was.

VERPLETTEREND

Dat viel wel even anders uit toen gisteren de uitslag van de

(Vervolg op pag. 3, kol. 1)

Builenpest nog niet uitgeroeid

ATLANTA — Elf al dan niet duidelijke gevallen van de builenpest zijn dit jaar in drie westelijke staten van de VS geconstateerd, zei het nationale centrum voor ziektecontrole. Van die elf gevallen waren er drie met dodelijke afloop. Dr Arnold Kaufman van het bacteriecentrum zei, dat het niets bijzonders was. Er komen gemiddeld zo'n 15 gevallen van de ziekte voor en dat is per jaar. De ziekte wordt van kleine knaagdieren, als de ratten, via vlooienbeten op de mensen overgebracht. In de middeleeuwen srierven duizenden aan deze ziekte, die toen bekend stond als "de zwarte dood".

El Salvador hamstert voor algemene staking

SAN SALVADOR — De bevolking van El Salvador heeft maandag massaal voedsel en andere levensbehoeften ingeslagen in afwachting van de algemene staking waartoe is opgeroepen door het Revolutionaire democratische front (FDR), waarin alle oppositiebewegingen zijn verenigd. Verwacht wordt dat aan de staking die van woensdag tot vrijdag moet duren, door zo'n 500.000 Salvadorianen zal worden deelgenomen. De Nationale garde is intussen in staat van paraatheid gebracht en de regering heeft verzekerd dat de veiligheid van werkwilligen zal worden gegarandeerd. Bij twee stakingen die eerder dit jaar door het FDR waren georganiseerd kwamen minstens tachtig personen om het leven.

De correspondent van het Amerikaanse persbureau Associated Press Eduardo Vasquez Becker heeft verklaard dat hij zondagochtend het doelwit is geweest van een moordaanslag. Vasquez Becker zei dat iemand acht pistoolschoten had gelost zonder dat deze hem of zijn auto hadden geraakt,. De correspondent verloor echter de macht over het stuur en botste tegen een electriciteitsmast. Ondanks de hoofdwonden die hij bij de botsing opliep kon hij een nabij gelegen hotel bereiken.

De politie in San Salvador heeft verklaard geen rapporten te hebben ontvangen over schietpartijen in het gebied waar de aanslag plaatsgevonden zou hebben. De naam van Vazsquez Becker, die wordt beschuldigd van het verdraaien van nieuws ten gunste van rechts, komt voor op minstens twee dodenlijsten die in El Salvador circuleren.

Vrijdag kwam de Mexicaanse journalist Ignacio Rodriquez door schoten om het leven. Hij werd dodelijk getroffen toen hij op weg was naar de plaats van botsingen tussen het leger en linkse guerrillastrijders van botsingen tussen het leger en linkse geurrillastrijders in de hoofdstad, Rodriquez was de derde journalist die door het politieke geweld het leven heeft verloren.

Voor 41 mille kleding gestolen

WILLEMSTAD — Voor 41 duizend gulden aan kleding is gestolen uit de zaak Cupido. Men kwam binnen na het ingooien van de ruit van een deur.

Allen verder afgezwakt

WASHINGTON — De orkaan Allen is maandag verder in kracht afgenomen. Bereikte, Allen op zijn weg door het Caribisch gebied soms snelheden van 300 kilometer per uur, toen de orkaan in Texas aankwam was zijn snelheid teruggelopen tot 72 kilometer.

De schade die door Allen in Texas is aangericht is beperkt gebleven. Het oog van de orkaan lag maandag tussen Laredo en Del Rio nabij de grens tussen Texas en Mexico.

Het gevaar voor het gebied is echter nog niet geheel geweken, omdat een aantal andere wervelstormen de kop hebben opgestoken. Een daarvan vernielde twee vleugels van een verpleegstersschool in San Marcos. Een andere richte zware schade aan op het vliegveld van Austin. Drie hangars, waarin 30 tot 40 vliegtuigen, werden door de storm in puin gelegd.

Hoger dodental bij orkaan Allen

CORPUS CHRISTI —/TEXAS — Op Haiti zijn, naar gisteren werd bekendgemaakt, nog eens 140 doden gevonden die vielen als gevolg van de orkaan Allen die een week eerder het eiland trof. Dit bracht het totaal aantal doden op Haiti op 220. De totale tol aan doden door de orkaan kwam daarmee op bijna 275. Buiten de 220 op Haiti vielen de slachtoffers in St. Lucia, Dominicaanse Republiek, Jamaica, Guadeloupe, Cuba, Louisiana en Zuid-Texas.



KRALENDIJK – Het nieuwe schooljaar is begonnen. Vele kinderen schoven gisteren na een lange vakantie weer in de schoolbanken en anderen kwamen zelfs helemaal voor het eerst. De Bonaireaanse kleine op de foto hoort overduidelijk tot de laatste kategorie. Hij staart met weemoed naar buiten (waar ook heel veel te leren valt), treurend over de zojuist verloren vrijheid en moeders verdwijnende rug....

Ontvoering door politie in Chili

SANTIAGO DE CHILE — Het hoofd van de Chileense recherche heeft ontslag genomen, omdat zijn dienst verantwoordelijk is voor de ontvoeringen die de afgelopen twee weken in het land zijn verricht. Het ontslag van oud-generaal Ernesto Baeza, is maandag door de ministeries van Defensie en Binnenlandse Zaken meegedeeld.

De rechercheurs zouden "buiten de legaliteit en tegen de uitdrukkelijke instructies van de regering" gehandeld hebben. President Augusto Pinochet heeft de militaire bevelhebber van de hoofdstad, generaal Carlos Morales, gelast een onderzoek in te stellen.

Sinds 26 juli hebben gewapende burgers in Santiago zeker acht personen ontvoerd en na een paar dagen weer vrijgelaten. Van de slachtoffers waren enkele zwaar mishandeld. Een student in de journalistiek was kort na zijn vrijlating zelfs overleden.

Kennedy verliest strijd om partij-kandidatuur

Carters aanhang te sterk op conventie

NEW YORK – Senator Edward Kennedy heeft gisteravond de strijd om de kandidatuur van de Democratische partij voor de Amerikaanse presidentsverkiezingen opgegeven, zodat de zittende president Carter het in november zal moeten opnemen tegen de Republikeinse kandidaat Ronald Reagan. Kennedy besloot daartoe minder dan twee uur nadat een ruime meerderheid van afgevaardigden van de partij in Madison Square Garden in New York op de openingsdag zijn procedurevoorstel voor een „open" conventie verwierp. Dit voorstel had ten doel de afgevaardigden te ontslaan van hun verplichting die kandidaat te kiezen, aan wie zij in de voorverkiezingen gebonden waren.

Van de 3331 afgevaardigden stemde er 1936 tegen, 1390 voor en onthield de rest zich van stemming, zodat Carter er al vrijwel zeker van was, dat hij morgen tot presidentskandidaat van de partij zou worden gekozen voor een tweede ambtstermijn, want Carter had in de voorverkiezingen 1985 afgevaardigden op zijn naam weten te brengen tegen Kennedy slechts 1243. Voor Kennedy was winnen van het proceduredebaat van gisteren dus zijn enige en laatste kans om kandidaat van de partij te kunnen worden.

"Ik ben een realist en weet wat deze uitslag betekent", zo verklaarde hij in een korte boodschap, waarin hij zijn nederlaag toegaf. Hij zei, dat hij Carter via de telefoon met zijn overwinning had gefeliciteerd, maar dat hij vanavond niettemin in de conventie zal verschijnen om zijn economische en sociale punten te verdedigen, die hij opgenomen wil zien in het verkiezingsprogramma van de partij. Reeds vóór zijn nederlaag in Madison Square Garden had de senator concessies van de zijde van Carter op economische punten voorwaarde genoemd voor zijn steun aan de president in de verkiezingsstrijd. Kennedy wil in tegenstelling tot Carter onder andere tijdelijke loon- en prijsbeheersing en ook ter bestrijding van de werkloosheid veel banen scheppen in de publieke sector. Nadat Carter en zijn adviseurs Kennedy zondag reeds concessies hadden gedaan op het vlak van het economische beleid had de speciale adviseur voor de verkiezingsstrijd van de president, Hamilton Jordan, zelfbewust verklaard, dat er voor Kennedy niet meer viel te bereiken.

Dat was echter wellicht nog niet het laatste woord. Want Kennedy heeft wel opgegeven, doch heeft nog steeds ongeveer veertig procent van de afgevaardigden achter zich en zijn doelstellingen staan. Carter heeft ook hun volle inzet nodig in de strijd tegen Ronald Reagan. Aldus lijken verdere concessies niet onwaarschijnlijk. Dan zal de weg vrij zijn naar het grote schouwtoneel van de eenheid van de partij na een strijd van negen maanden tussen Carter en Kennedy.

Zuazo en Gueiler mogen Bolivia uit

Oud-presidente Frans asiel aangeboden

MONTEVIDEO — Hemán Siles Zuazo, die de Boliviaanse verkiezingen van 29 juni won, doch moest onderduiken vanwege de staatsgreep, en de interim-presidente Lidia Gueiler, die als gevolg van deze militaire staatsgreep op 17 juli ten val werd gebracht, kunnen het land verlaten. Dit bleek in de nacht van maandag op dinsdag uit de woorden van de Boliviaanse minister van Buitenlandse Zaken, generaal Javier Cerruto Calderon, die zich voor het bijwonen van een conferentie van Latijns-Amerikaanse ministers van Buitenlandse Zaken in de hoofdstad Montivideo van Uruguay bevond.

Lidia Gueiler heeft volgens de minister van Frankrijk en inreisvisum gekregen en, "zou elk moment kunnen vertrekken". Ook Zuazo zou volgens hem een vrijgeleide (voor het verlaten van Bolivia) kunnen krijgen, als hij daarom zou vragen. Zuazo zou zich volgens hem in een ambassade in Bolivia hebben verscholen. Uit kringen van het verzet was steeds gemeld, dat hij ondergronds leefde en een vrije Boliviaanse regering had gevormd. Zijn vrouw en één dochter bevinden zich, naar gisteren officieel werd bekendgemaakt in Brazilie, in de Braziliaanse ambassade in Bolivia.

Deze ambassade bood op 30 juli ook asiel aan de zoon van oud-president Walter Guevara Arce en aan de minister van Landbouw onder Gueiler, Luis Alvarez.

BONN — De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Muskie en zijn Russische ambtgenoot Gromyko zullen binnenkort opnieuw een ontmoeting hebben. Dit heeft de Westduitse bondskanselier Schmidt te kennen gegeven in een interview met het dagblad de "Frankfurter Rundschau".

Uitholling

TERWIJL DE PSD al die tijd dacht een sleutel-functie te hebben vervuld, is gebleken dat de 'witte partij' in de coalitie met NVP-U en DP juist op de wip heeft gezeten. Dat Efraim Cijntje gisteren nog net de eer aan zichzelf liet door op tijd op te stappen voordat hij werd gewipt, doet niets af aan een lang gekoesterde misvatting.

De PSD had een jaar geleden al moeten inzien niet als volwaardig te worden aangezien door zijn coalitie-genoten. Niet alleen was dat al gebleken in de wijze waarop beiden de campagne hadden gevoerd tegen deze kleinere partij voor de Eilandsraadverkiezingen van 25 april vorig jaar. Ook tijdens de samenwerking in de rest van het jaar is dat meermalen tot uiting gekomen. Het meeste recentelijk nog na conflicten tussen ex-PSD-gedeputeerde Horsford met een van zijn collega's. Telkenmale echter wisten NVP-U en DP de PSD weer over te halen mee te doen in een BC. De eerste keer enkele dagen vóór de Statenverkiezingen van 7 juli vorig jaar. Dat nam de Curacaose gemeenschap niet met als gevolg een verpletterende nederlaag voor de PSD.

Gepikeerd daardoor zette deze partij zich wonderlijk genoeg af tegen de oppositie-partij MAN en vormde in oktober opnieuw een BC met NVPU-DP. Dat was voor veel buitenstaanders een bewijs van politieke prostitutie en honger naar bestuursfuncties bij de PSD. En deze situatie is al die tijd flink uitgebuit door de BC-partners.

Los van het feit dat een grote politieke lafheid aan de dag is gelegd in de Eilandsraad vergadering van gisteren, maakt het in feite toch niet veel uit wie van de coalitie-genoten PSD-er Efraim Cijntje openlijk hebben laten vallen. Op dat moment restte Cijntje ook geen andere keus dan zich terug te trekken en de coalitie vaarwel te zeggen. Debeslissing om nu de oppositie-banken te bezetten is echter veel te laat genomen.

Er moet nog maar blijken dat lering is getrokken uit de voorbije ontwikkelingen. Een tijd van grondige bezinning binnen de "witte gelederen" is op zijn plaats.

De bevolking van Curacao ziet zich nu geconfronteerd met een nieuwe politieke crisis. Behalve dat door de gevoerde procedures het vertrouwen in de politici over het algemeen tot een nieuw laagtepunt is gedaald, is opnieuw aan de dag gelegd dat de politici elkaar ook wantrouwen. Er breekt opnieuw een tijd aan van politieke discussies, van wijzigingen in de bestaande coalitie, mogelijk zowel op lands- en eilandsniveau gepaard gaand met een enorm tijdverlies. Terwijl nog afgewacht moet worden wat daar het resultaat van zal zijn.

Het enige positieve wat uit de laatste verwikkelingen gehaald kan worden is dat politiek bedrijven volgens de "traditionele wijze" heeft bewezen niet te voldoen en ten lange lest zelfs die partijen opvreet die zich daar nog aan schuldig maken.

Dit proces van eigen uitholling heeft zich gisteren op niet mis te verstane wijze gemanifesteerd en zal niet gemakkelijk te stoppen zijn.

Pechvogels

ROME — Uitgerekend in een vakantiehuis van twee officieren van het Italiaanse korps der carabinieri vroeg de 23-jarige Tonino Lacordara hulp voor de verstuikte enkel die hij bij zijn uitbraak uit de gevangenis in Madonna del Freddo had opgelopen. Het bloed kruipt waar het niet gaan kan en de carabinieri brachten Lacordara terug naar de gevangenis, om zijn jaar en twee maanden verder af te maken. In het gebouw trof Lacordara zijn medegevangene aan die met hem uitgebroken was. Hij was inmiddels ook gepakt.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n,
Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redactie-raad: Goretti Salsbach, Frans Helligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling:
(acquisitie):
Viola Bernardus,
Ingrid de Maayer, Ivar de Crasto.
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór 3** uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12** uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110.
tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE:
CORRESPONDENT: NOTI-BON, Terra Corra z/n,
tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes,
tel.: 2493.
Advertentie: Vance James,
tel.: 2283.
SABA:
Correspondent: Ray Hassett.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid,
tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent:
Jan Schinkelshoek,
Wingerd 540, Waddinxveen,
tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110,
tel.: 24333.
Bonaire: Entrejol 153-A,
tel.: 4222.
St. Maarten: Papergarden,
tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

★★★

WIT GELE KRUIS (Wijkverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947: geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Marsden, tel.: 14607; ook te bereiken op pageboy 027-585

KLEUTERBUREAU:
maandag van 14.00-16.00 uur volgens afspraak.
TANDHEELKUNDIGE KLINIEK:
woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

BOTICA BANDABAO
geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA's (nachtdienst)
Otrabanda: Central tel.: 23281;
Punda: Cerrito, tel.: 35084.

★★★

DIVERSEN
TRUE CHURCH OF CHRIST
20.00-22.00 uur lezing Lagunillasweg no. 5 (Suffisant). (ond. Retatividad vs Absolutisme Spreker H.S. Bonifacio).

WOENSDAG
DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK EN LEESZAAL
Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13): (Afd. volwassenen): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur (afd. jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO)
maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur.

(FILIAAL BARBER)
Maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; en dinsdag van 14.00-19.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473) openingstijden: 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.
DOCUMENTATIE CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA":
geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur Roodeweg 7A.

THEATER DE TEMPEL
Voorstelling: Images of Curacao om 10.00 uur, 11.00 uur en 12.00 uur.
CHRISTOFFELPARK
dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur

TENTOONSTELLING GALLERY DE TEMPEL
dagelijks geopend van 09.00-23.00 uur; zondag van 16.00-23.00 uur.
CURACAOS MUSEUM OPENINGSTIJDEN van 10.00-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

DIVERSEN
OPENBARE BIBLIOTHEEK
dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

LANDFILL te Lagoen:
geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.
SPEELTUIN
maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4—12 jaar.

POSTSLUITING
15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken - postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

BON. MUSEUM
(oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

Bioscopen

DRIVE-IN
19.15 en 21.15 uur *Cyclon* (Suspensedrama, Engels, boven 18 jaar).

CINELANDIA
19.15 en 21.15 uur *The Warriors* (gangadventure, Engels, boven 18 jaar).
THEATER DE TEMPEL
19.00 en 21.00 uur *Shampoo* (Engels, comedy, boven 18 jaar)
GOLDEN DRIVE-IN THEATER
21.00 uur *Los Hombres no deben Llorar* (muziekfilm met Yolanda del Rio, Spaans, alle leeftijden, f 5,—)

★★★

CINE-TRUCK
Hedenavond te Groot Kwartier en morgenavond te Abrahamsz

★★★

TELECURACAO: 16.32 Tele Pret; 17.02 Weganan Olympico; 18.14 Cushina di Oro; 18.29 Telenovela: Rina; 1921 Deporte Tele 8: 19.32 Dance Fever; 20.00 Noticiero Tele 8; 20.17 progr.: R.V.D.; 20.37 Maude; 21.14 Supercine (COT); 22.44 World War II; 23.00 Sluiting.

Personalia

OP CURACAO heeft afgelopen zaterdag mejuffrouw Marlin Werleman van Piedra Plat 104A met goed gevolg haar apothekers assitent-examen afgelegd. Zi[j] [h]aagde zeer goed. Zij is sedert juli 1978 werkzaam bij Botica Oduber --na haar Mavo en Havo diploma behaald te hebben -- en volgde de apothekers-assitentenopleiding bij Botica Oduber en Botica San Lucas onder leiding van de apothekers drs J K A van der Woude en dra J W E de Jong.

Ingezonden

Land zonder volkslied

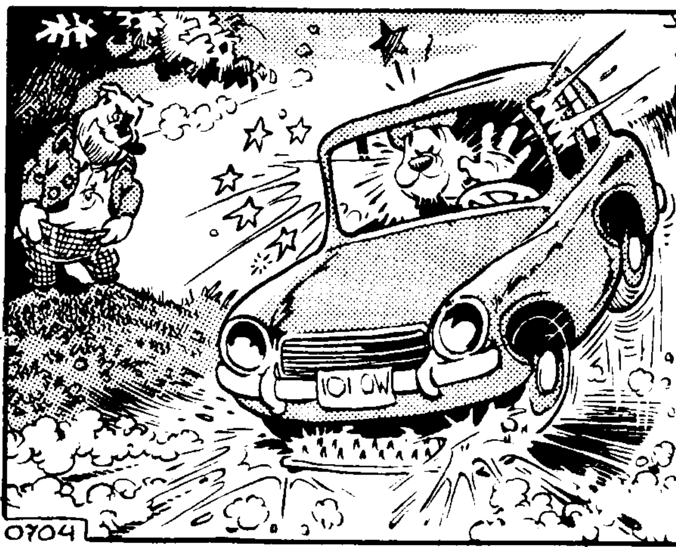
MET SLUITINGSDATUM 31 december 1977 (negentien honderd zevenenzeventig) werd een prijsvraag uitgeschreven voor het maken van een tekst voor het Antilliaanse volkslied. In 1978, toen de heer Fernan genoeg had van het lange wachten, besloot hij zijn tekst aan publiciteit prijs te geven. Geen van de drie openvolgende regeringen heeft het aangedurfd het compromis met volk, musici en dichters aangegaan, namelijk de uitslag van de prijsvraag bekend te maken, na te komen, respectievelijk de winnende tekst uit te roepen tot de officiele tekst van ons volkslied.

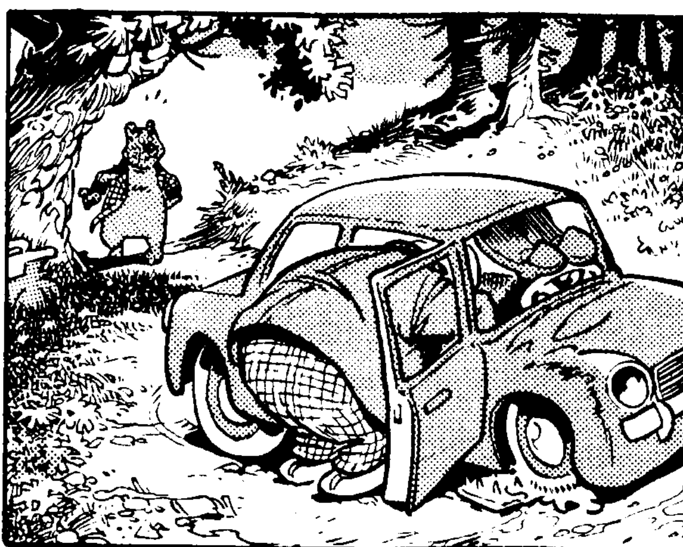
De Antillen hebben nog 12 tot 25 jaar voor de boeg vóór men aan onafhankelijkheid toe is, zo men inderdaad naar onafhankelijkheid streeft. De meest logische gevolgtrekking zal zijn, dat twee of meer der zes eilanden tenslotte een eenheid zullen blijven vormen en een eventueel ingevoerd volkslied in ere zullen blijven houden.

Een volksmelodie die niet gezongen kan worden, is in geen geval een volkslied. Het is overbodig aan te halen, dat de woorden van een volkslied belangrijk bijdragen tot de kultuur en de saamhorigheid van een volk.

E. DE JONGH

Heer Bommel en de Minionen



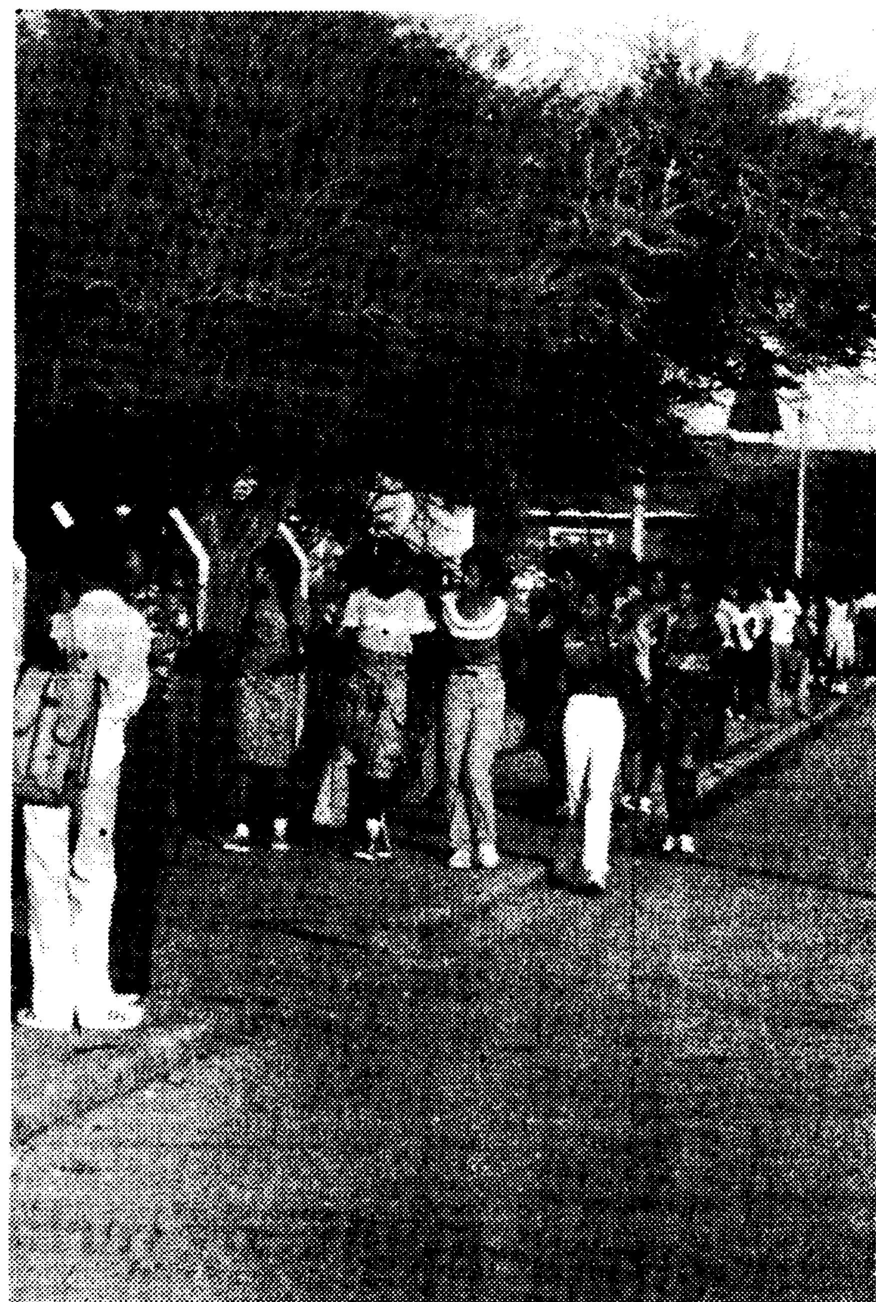




0704 — Het is te begrijpen, dat zo'n plankje met spijkers slecht voor autobanden is. Misschien wist de jonge heer Voois het nog niet, maar de volgende ogenblikken brachten hem geheel op de hoogte. Zijn keurige wagen kreeg een paar klapbanden, waar hij zo van stijgerde, dat de berijder met het gelaat tegen de onbreekbare voorruit terecht kwam en buiten kennis raakte.
Super volgde de bewegingen van het voertuig met een zachte glimlach' en toen het tot rust gekomen was, trad hij er op toe en opende het portier.
"Kijk, kijk", sprak hij met grote voldoening. "Dat is het soort doosje dat deze goudpletters voor hun flonkers gebruiken. En dit is een mooie, met een paar lagen' vanwege de zichtzending!"
Op dat moment verscheen heer Bommel aan het einde van het pad, maar deze was te zeer verdiept in het kloppen van zijn wang onder de pleisters om veel aandacht aan het gebeuren te geven.
"Kijk, daar staat een auto", dacht hij slechts. "Dat herinnert me er aan, dat het tijd is om weer naar huis te gaan, voordat die juwelier komt".
Super had hem niet in de gaten. Hij had het fluwelen doosje geopend en staarde met uitpuilende ogen naar de edelstenen, die daarin lagen te flonkeren.
"een mooie vangst", prevelde hij geroerd. "Uitgezocht door vaklui. Het beste. Daar zijn superzaken mee te doen, als Hiep een goed adresje kan vinden".

Simabo bij begin schooljaar Bonaire:

Onderwijs gebaat bij gezamenlijke aanpak



..... aan hun trekken laten komen.....

KRALENDIJK — De scholen draaien ook weer op Bonaire. Voor een heleboel kinderen betekent dit een hogere klas. Het is dus hard werken geblazen. Voor een aantal kinderen, die het niet gehaald hebben, zal het dit jaar opnieuw een proberen zijn om volgend jaar over te kunnen. Er zijn ook een heleboel kinderen, die gisteren voor het eerst naar de grote school zijn gegaan.

Voor hen betekent dit het binnengaan in een onderwijssysteem, welker bedoeling is verantwoorde en kritische burgers af te leveren. Burgers, die met zelfrespect en respect voor de ander hun plaats in de maatschappij moeten bepalen om zodanig hun land te kunnen dienen. Voor de scholen, -lees leerkrachten- betekent dit dat zij met al hun kunnen zodanige leersituaties dienen te scheppen, waardoor alle kinderen met hun persoonlijkheid — zoveel mogelijk binnen ons onderwijssysteem — aan hun trekken kunnen komen. Dit eist naast kennis die men heeft als leerkracht ook nog veel geduld en een steeds opnieuw en anders proberen. Dit eist ook teamgeest, zodat het mogelijk wordt met collega's gedachten en ervaringen uit te wisselen.

Deze teamgeest, die uit eigen initiatief kan ontstaan, dient echter op de eerste plaats door de hoofden en directeuren, met andere woorden door de schoolleiding gestimuleerd te worden. Ook de vakbond heeft hier een taak. Vele groeperingen, ouders en andere hebben kritiek uitgeoefend op de leerkrachten vooral wanneer het met hun kinderen niet helemaal gegaan is zoals men gewenst had. Wij zullen niet ontkennen, dat er misschien leerkrachten om wat voor redenen dan ook niet optimaal hebben gefunctioneerd. Maar wij willen de ouders ook niet vrijspreken.

De belangrijkste vraag voor alle ouders hierbij is: Hoeveel keer hebt U in het afgelopend schooljaar naar de vorderingen van Uw kind geinformeerd? Hoe vaak zal U dit in het komend schooljaar doen? Hoe vaak bent U gesprekspartner van Uw kind geweest?

Ook voor het handels- en bedrijfsleven wordt het tijd om concreet hun steentje bij te dragen tot verandering in ons onderwijs binnen de veranderende maatschappij. Dit is mogelijk wanneers zij via hun organisatie (K.v.K.) informaties doorsturen naar de schoolleidingen en vice versa wanneer zij op de hoogte gebracht worden van de ontwikkelingen binnen het onderwijs.

Tot slot lijkt het ons dat voor het eilandsbestuur en het schoolbestuur ook een belangrijke taak is weggelegd. Het wordt tijd dat congresresoluties, rapporten, aanbevelingen, enz. een follow-up krijgen. Verbetering van ons onderwijs, oftewel verheffing van het niveau — kan alleen maar plaatsvinden met een planmatige aanpak, waarbij onderzoek, experiment en evaluatie belangrijke factoren zijn. Niet te vergeten de mogelijkheid voor up-grading van de leerkrachten.

Wij juichen het toe, dat door de Simabo het initiatief genomen is om onder andere te komen tot het opzetten van een hoofdaktecursus op Bonaire. Dit komt zeker het onderwijs ten goede. Ook het onderzoek door de commissie Remedial Teaching (het eerste in zijn soort op de Antillen) geeft stof tot nadenken. Moge het voor wij leerlingen, ouders, leerkrachten en eenieder, die bij het onderwijs betrokken is een succesvol schooljaar worden.

Niki Tromp: er zijn geen problemen met Regatta

KRALENDIJK — Gezien enkele negatieve publicaties rond om de dertiende Zeilregatta dit jaar heeft de Amigoe contact opgenomen met de coordinator Niki Tromp.

Op de eerste plaats was de heer Tromp heel teleurgesteld over het feit dat kennelijk besprekingen welke gehouden worden binnen het kaderpersoneel van Hotel Bonaire bij de pers terecht komen. Men probeert een verwarrende situatie te scheppen, maar dit lukt niet. De Zeilregatta is voor en van de Bonaireaanse bevolking. En men weet wie die negatieve berichten wil verspreiden, aldus de heer Tromp.

De heer Tromp bracht een viertal argumenten naar voren om aan te tonen dat de Regatta dit jaar gewoon doorgang zal vinden en hopelijk dit jaar zelfs deelname van Brazilie zal kunnen rekenen. Vanaf vorig jaar, aldus de heer Tromp, vinden er geen activiteiten plaats op het terrein van Hotel Bonaire. Het enige waar wij gebruik van maken is de starttoren van Aquaventure. Verder heb ik dit jaar van het hotel weer 65 kamers ter beschikking gekregen om te verkopen. Deze kamers zijn inmiddels allemaal verkocht. Tot slot is nimmer door het hotelmanagement officieel aan mij als koordinator iets door gegeven.

Dat de Beach-hut van Hotel Bonaire die dagen druk bezocht wordt is alleen maar toe te juichen. Het hotel kan hierdoor de kosten van het laag-seizoen wat dekken. Bovendien hopen we dit jaar dat het publiek zich meer zal verspreiden. Evenals vorig jaar zal het terras bij Playa Lechi open zijn, evenzo is het dit jaar het geval met de Jachtclub.

Tot zover een verklaring van de heer Niki Tromp omtrent de dertiende Zeilregatta dit jaar. In de loop van de volgende week zullen de programmaboekjes klaar zijn. Ook dit jaar zijn deze boekjes verzorgd door de heer Roy Macares op Curacao.

Inzake uitspraken ambtenaar

Minister Eisden onderzoekt UFA-protest op Bovenwinden

WILLEMSTAD — Minister van arbeid Jules Eisden heeft in een telegram aan de vakbond UFA van St. Maarten laten weten een onderzoek te zullen laten instellen naar de uitlatingen van Hubert Fernandez, werkzaam op het bureau van arbeidszaken op St. Maarten. De bewindsman laat in het telegram echter weten het niet eens te zijn met de UFA dat er drastische stappen genomen moeten worden tegen de ambtenaar in kwestie maar vindt dat na onderzoek pas eventueel maatregelen overwogen kunnen worden.

De UFA had in een telegram aan de minister aan het eind van de vorige maand geprotesteerd tegen uitlatingen van de heer Fernandez die volgens de bond openlijk partij had gekozen voor de werkgevers, tegen de vakbonden.

Aan de minister vroeg de UFA om de ambtenaar op te dragen zijn verklaringen in te trekken en drastische maatregelen tegen hem te treffen vanwege zijn houding ten opzichte van de werkende bevolking van de Bovenwinden. De UFA eiste dat de heer Fernandez zou worden ontslagen bij het departement van arbeidszaken.

De minister heeft inmiddels opdracht gegeven om een onderzoek in te stellen naar de gang van zaken op de Bovenwinden en om van de heer Fernandez zijn versie van het voorval te vernemen.

Aan de UFA liet hij weten het niet eens te zijn met het UFA-systeem om drastische maatregelen te eisen zonder enige vorm van onderzoek. "Pas nadat schuld is bewezen kunnen maatregelen overwogen worden", aldus minister Eisden in een telegram aan de UFA.

Premier wijst Wathey beschuldiging van hand

PHILIPSBURG — Minister president Don Martina, heeft de beschuldiging van de DP leider Claude Wathey van de hand gewezen als zou hij de centrale regering de schuld hebben indien een orkaan dit jaar St Maarten zou bedreigen.

Er is duidelijk verschil tussen mensen misleiden en voor de gek houden en besturen, aldus de minister president. Het is gemakkelijk om een andere de schuld van eigen falen gedurende 25 jaar te geven. Voor wat betreft de afwatering van St Maarten stelde de minister president heel duidelijk dat in maart een rapport van Rijkswaterstaat werd overhandigd, waarbinnen een tijdschema was gesteld, dat indien alles vlot liep, er toe zou leiden dat eind augustus 1981 het afwatering ssysteem, dat verwaarloosd is in het verleden, weer zou kunnen gaan functioneren en welk project twee tot drie miljoen gulden gaat kosten.

Ik verwacht dat het Bestuurscollege en de eilandsraad de bevolking een duidelijk antwoord zal geven en goede voorlichting. Het betreft hier zowel de gezondheid als het leven van mensen, aldus de minister-president Don Martina.

Koersschommeling maakt schuld 32 miljoen groter

WILLEMSTAD — Na aanpassing van de koersschommelingen van de laatste jaren is de schuld van het eilandgebied Curaçao in Nederlandse gulden toegenomen met ongeveer 32 miljoen gulden. Dat stelt de Algemene Rekenkamer in zijn verslag over 1978.

De leningen die het eilandgebied had bij diverse instanties was in Nederlandse guldens dat jaar 248.454.00 guldens. Daar kwam dat jaar nog bij 13.291.000 gulden hetgeen vervolgens een totaal oplevert van 261.745.000 gulden. Na aflossing dat jaar van 7.017.000 gulden vermindert het weer enigszins tot 254.728.000 gulden. Dat is omgerekend in Antilliaanse guldens 233.713.00 gulden waar nog bij komt 29.518.000 gulden aan leningen in Antilliaanse courant.

Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van

MEVR. ERMESILIA P. PASCALIA — CURIEL

De teraarde bestelling vindt plaats op woensdag 13 augustus a.s. om 4 uur 's middags vanuit het sterfhuis El Tributo Otrabanda naar de begraafplaats te Bottelier.

Namens: Moises B. Curiel
Gladys Eugenia-Curiel
Boy Curiel
We Curiel
Helga Wansing-Curiel en familie
Idis Curiel
Anna Schoop-Curiel en familie
Kennedy Curiel en familie
Mayra Roch-Curiel en familie

Gelegenheid tot rouwbeklag vanaf 12 uur 's middags te El Tributo Otrabanda.
Verzoeke geen rouwbeklag aan huis.
In de kerk van Sta. Familia zal er een H. Mis worden opgedragen.

Smalste BC-coalitie....

(Vervolg van pag. 1)

stemming bekend werd. Er bleken tien stemmen te zijn uitgebracht op de persoon Cijntje, vier op de aftredende Horsford en zes blanco stemmen met één onthouding van Cijntje zelf. Conform deze uitslag is Cijntje wettig gekozen. De blanco stemmen tellen in zo'n geval niet mee, waardoor hij een meerderheid heeft behaald van de 14 overige stemmen. Omdat deze uitslag een grote verrassing was, wilde gezaghebber mr Ornelio Martina een nieuwe stemming houden en DP-gedeputeerde Frank Rozendal verzocht een schorsing. Na die schorsing waarin veel politiek gediscussieer startte, maakte de gezaghebber zijn fout goed door officieel de heer Cijntje als nieuwe gedeputeerde aan te wijzen. Deze laatste stond evenwel gelijk op en bedankte voor de eer. Hij verklaarde het gedeputeerdeschap niet te aanvaarden, zijn partij terug te trekken uit de coalitie en zegde zijn steun wel toe aan het scheepssloopproject dat voor later op de agenda stond en dringend behandeling en goedkeuring van de raad behoefde. Dat gebeurde onder luid aplaus vanaf de publieke tribune.

SCHORSING

De PSD-leider verklaarde naderhand dat zijn partij onmogelijk verder kan gaan in een coalitie waarin gemaakte afspraken worden genegeerd en terwijl niet tevoren openlijk en duidelijk de bezwaren worden kenbaar gemaakt. "Als politicus moet je een bepaalde mate van tolerantie bezitten en een flink incasso-vermogen hebben, maar je moet beslist niet over je heen laten lopen", zei hij. Volgens hem is tijdens het beraad de schorsing na de stemming nog het idee geopperd om te praten, hetgeen voor hem en zijn partij al overbodig was. Dat hij niet gelijk terugtrok na bekend worden van de uitslag had te maken met het feit dat hij op dat moment in de koffie-kamer was en bij terugkeer was de schorsing al ingegaan.

Over zijn verklaring drie weken geleden nog gedaan aan de Amigoe dat zijn partij een regeringspartij bij uitstek is, reageerde hij nu desgevraagd: "Ja, maar niet ten koste van alles. Er zijn grenzen. En er moet voor een coalitie op zijn minst een basis van vertrouwen zijn. Die bestaat er nu niet meer. Als ik nu niet gelijk minstens 13 leden van de raad mee kan krijgen, dan belooft dat niet veel goeds voor wanneer ik later als gedeputeerde met projecten naar de raad kom. Ik heb te maken met een feit, ik constateer een situatie. Dat maakt dat ik nu verklaar dat een coalitie PSD, DP en NVP-U niet meer mogelijk is".

Tot aan de volgende Eilandsraadverkiezingen zal de PSD vervolgens in de oppositie gaan. In die tussentijd zal de partij zich trachten te hergroeperen na de flinke klappen die de "witte partij" in het afgelopen jaar heeft moeten opvangen, beginnend met de verpletterende uitslag van de Statenverkiezingen van vorig jaar en meest recentelijk met de verwikkelingen rond het aangekondigde aftreden van Horsford en de geplande terugkomst van Cijntje als gedeputeerde.

NVP-U-leider De Paula was erg karig en oppervlakkig in zijn verklaringen. Hij zei dat intern nog bestudeerd moet worden hetgeen er gebeurd is en wat er zich zoal moet gaan afspelen in de komende dagen.

AFSPRAKEN

DP-leider Augustin Diaz zei dat de uitslag voor zijn partij een volkomen verrassing inhoudt. Zijn partij beraadt zich over deze situatie die ook een bedreiging voor de DP inhoudt. Hij benadrukt dat hij er voor de volle honderd procent van overtuigd is dat zijn fractie als geheel conform de gemaakte politieke afspraken heeft gestemd, hetgeen inhoudt ten gunste van Cijntje als nieuwe bestuurder.

Bovendien is er een basisovereenkomst van vier jaar gesloten met NVP-U én PSD. Feit is dat er andere coalitie-genoten niet conform die afspraken hebben gestemd.

De heer Diaz wilde niet zeggen dat hij de NVP-U daarvan verdenkt, maar dat ligt er toch wel duimendik op.

Omdat het een gehieme stemming betrof is het niet met zekerheid te stellen wie wat heeft gestemd. Toch wordt over het algemeen aangenomen dat twee PSD-ers, zes DP-ers en twee NVPU-ers voor Cijntje hebben gestemd, de zes leden van MAN blanco (om buiten het politiek gekibbel te blijven in deze kwestie), terwijl het Frenteraadslid Godett en drie NVP-U-ers voor Horsford hebben gestemd. Deze veronderstelling is evenwel niet hard te maken. Toch wordt daarvan uitgegaan in de politieke kringen. Nog moeilijker is het na te gaan wat de motieven zijn geweest voor deze coalitie-genoten om niet vóór Cijntje te hebben gestemd. Ook daar zijn legio argumenten voor aan te voeren.

Onder deze omstandigheden is het voor de DP allesbehalve aantrekkelijk om nog met de NVP-U in één schuitje te blijven zitten steunend op een coalitie van maar net de helft plus één (elf leden). Dat maakt de kans groot dat een DP-gedeputeerde een soortgelijke verrassing staat te wachten op elk willekeurig moment. De DP heeft gisteravond gelijk vergaderd binnen de raads fractie en met partij-voorzitter Onofre Bikker.

Vanmiddag wordt dat beraad met het partij-bestuur voortgezet. De algemene verwachting is dat de DP spoedig het overleg met de NVP-U zal starten over uitbreiding van de coalitie, dan wel beeindiging van de samenwerking om de vorming van een andere om bredere coalitie mogelijk te maken. Nu de PSD definitief heeft verklaard de oppositiebanken te hebben opgezocht, zijn er niet veel mogelijkheden open. De meest voor de handliggende is dan ofwel NVP-U, DP en MAN (met weer de vertrouwensvraag ten aanzien van de coalitie-partner NVP-U) of de DP en MAN. Binnen enkele dagen moet duidelijk worden in welke richting de ontwikkelingen zullen gaan.

BC praat met BHLP over geval van bedreiging

WILLEMSTAD — Het BC vergadert morgen met de Bond van Haven- en Loodspersoneel (BHLP) over moeilijkheden die zijn gerezen bij de technische dienst tussen het hoofd van de afdeling en een werknemer. Volgens de chef is hij door de betrokken werknemer bedreigd.

In verband met deze problemen is de chef vanaf verleden week maandag thuis gebleven. Ook anderen op de dienst verlangen een drastische maatregel van de zijde van het bestuurscollege in deze kwestie. De BHLP heeft gedeputeerde Agustin Diaz van havenzaken gevraagd om een onderhoud over deze kwestie. Aan dat verzoek wordt morgen tegemoet gekomen. Pas daarna zal het BC zijn besluit nemen in deze aangelegenheid.



WILLEMSTAD — De belangstelling voor de buitengewone ledenvergadering van de politiebond NAPB, was gisteren-avond bijzonder groot. Hoewel er vier agendapunten waren aangekondigd, werd slechts de kwestie van de aanhouding van de recherche C. uitvoerig besproken. Daartoe waren enkele bondsvertegenwoordigers uit Aruba overgekomen. Op de foto de bestuurstafel gisteravond in het gebouw De Oleander.

Verontrusting binnen politiekorps

NAPB-leden zoeken meer achter aanhouding collega

WILLEMSTAD — Een buitengewone ledenvergadering van de politiebond NAPB, sektie Curaçao, heeft gisteravond in een resolutie haar verontrusting uitgesproken over de aanhouding van de Arubaanse rechercheur C., die onmiddellijk in verzekerde bewaring is gesteld. NAPB-secretaris R. Hoepel verklaarde aan de Amigoe dat de bondsleden meer zoeken achter de aanhouding van hun collega omdat hij diverse "grote zaken" in onderzoek had en zijn aanhouding niet geschiedde volgens de vigerende regels.

Recherche C. van het bureau Verdovende Middelen op Aruba werd enige weken terug aangehouden op grond van een klacht wegens mishandeling. Een Colombiaanse opvarende van de boot "Angel Albert", die ervan verdacht werd verdovende middelen in zijn bezit te hebben, had de rechercheur aangegeven. De agent werd in opdracht van de procureur generaal aangehouden en meteen in verzekering gesteld.

Zijn Arubaanse collega's waren het niet eens met die procedure. Doorgaans wordt een verdachte na aanhouding, voorgeleid en na verhoor van de betrokkenen pas eventueel in verzekering gesteld. In de kwestie C. was die procedure niet gevolgd. Twee weken terug ging de Arubaanse politie in aktie om blijk te geven van hun misnoegen daarover. Omdat daarbij geruchten de ronde deden dat zij ontevreden waren over het uitblijven van solidariteitsakties op Curacao, vroegen de Curacaose agenten een ledenvergadering aan om inlichtingen hierover te ontvangen. Gisterenavond woonden enkele Arubaanse collega's dan ook de vergadering bij op Curacao.

Aan het licht kwam dat op Aruba een bliksemaktie was gevoerd en er geen gelegenheid bestond om de politie op de overige eilanden te informeren. Solidariteitsakties konden dan ook niet verwacht worden.

Bondssecretaris Hoepel vertelde de Amigoe dat de NAPB leden meer zoeken achter de aanhouding van C. Niet alleen baseren zij hun veronderstelling op de vreemde procedure bij de aanhouding, maar tevens op het feit dat C. belast was met het onderzoek van diverse grote zaken op het gebied van de handel in verdovende middelen op Aruba. Er waren aan de hand van zijn onderzoek reeds diverse aanhoudingen verricht. Bondswoordvoerder Hoepel verklaarde aan de Amigoe dat de leden vermoeden dat via de aanhouding van C. bepaalde zaken in de doofpot kunnen worden gestopt. Hij wist niet of de werkzaamheden waarmee C. was belast nu voortgezet zullen worden.

De vergadering nam gisterenavond een resolutie aan waarin verontrusting wordt uitgesproken over de aanhouding van hun collega C., welke aanhouding nadelige gevolgen kan hebben voor de uitvoering van de taken van het politiekorps, met alle gevolgen van dien. Een telegram hiervan werd gezonden aan de minister-president met kopieen aan koningin Beatrix, de gouverneur drs. B. Leito, de statenvoorzitter, de p.g., de officier van justitie, de Kamer van Vakbonden en aan de recherche C.

Volgens Hoepel zouden de gevolgen van de aanhouding van C. nu al voelbaar zijn binnen het korps omdat de agenten nu hyper-voorzichtig te werk gaan en geen risicos durven te nemen. "Dit komt alleen de misdadigers ten goede", stelde hij en vond dat het openbaar ministerie andere wegen had kunnen bewandelen en zich niet slechts had moeten baseren op verklaringen van een verdachte.

Inmiddels heeft het statenlid E. (Papy) Jesurun in een schrijven aan de minister van justitie aangedrongen op een gedetailleerde uitleg van de kwestie C. Volgens hem kan door opening van zaken de verontrusting binnen het politiekorps worden opgeheven.

Efraim Cijntje is "gekozen" gedeputeerde

WILLEMSTAD — Op het bestuurskantoor ontstond vanmorgen enige verwarring over de vraag wie nu als gedeputeerde van Domeinbeheer, Setel en KAE zou anzitten op de normaal opgeroepen vergadering van het Bestuurscollege. Officieel is namelijk de heer Efraim Cijntje gekozen als gedeputeerde voor die post.

Met de formele verkiezing van de heer Cijntje is het ontslag van de heer Monte Horsford als gedeputeerde aanvaard. Dat maakt wel nog dat Cijntje formeel moet laten weten zijn gedeputeerdeschap al dan niet te aanvaarden. Vandaag ontvangt hij de brief gelijk te zullen beantwoorden met de mededeling geen prijs te stellen op de bestuurdersfunctie waarvoor hij is gekozen.

Vervolgens is het aan de partij en NVPU en DP om te zien hoe de functies te verdelen die eigenlijk door de PSD-gedeputeerde behartigd zouden moeten worden. Omdat er nu namelijk geen PSD-gedeputeerde is die de functie aanvaard kan hem ook niet worden gevraagd aan te blijven totdat zijn opvolger is benoemd.

MAN BEROOFD

WILLEMSTAD — Één man is toen hij bij de bushalte aan de Sebastopolstraat uitstapte door twee onbekend gebleven mannen beroofd. Op het ogenblik dat hij zijn portemonee voor de dag haalde om de buschauffeur te betalen vielen de twee mannen hem aan. Eén van hen griste hem de portemonnee uit zijn hand. Daarna namen zij de vlucht.

Regering in repliek over orkaanhulp

Willemstad afhankelijk van bevestiging Den Haag

WILLEMSTAD — De centrale regering heeft in een uitgebreide RVD-verklaring het BC van St. Maarten van repliek gediend nadat gedeputeerde Claude Wathey de centrale regering had beschuldigd van het uitblijven van beslissingen inzake de beveiliging van het eiland tegen eventuele orkanen en stormen.

Toen de orkaan Allen de Bovenwinden bedreigde, stelde de gedeputeerde de centrale regering aansprakelijk voor eventuele schade op St. Maarten. Toen St. Maarten het vorig jaar in september werd geteisterd door de orkanen David en Frederic werd op verzoek van het BC van St. Maarten de Rijkswaterstaat ingeschakeld voor een onderzoek voor eventueel spoedhulp vanuit Nederland.

Geconstateerd werd dat de situatie al vóór de storm verre van optimaal was en moeilijk was na te gaan hoe groot de daadwerkelijke schade door de storm was. Er was namelijk ook sprake van achterstallige onderhoud en slijtage terwijl een deel van de waterschade tevens veroorzaakt was door een weinig gelukkig planologisch civieltechnisch beleid. Het ging hierbij om de afvoerkanalen, duikers enz, die verstopt, onverantwoord drooggelegd en of bewust gedicht waren en ook om de ongecontroleerde vuilstorting (sanitary landfill).

Twee noodpompen werden toen als noodoplossing ingeschakeld maar de verbetering van het afwatersysteem zou nadere studie vereisen, uitgevoerd door een commissie van deskundigen van de Rijkswaterstaat, die tevens een plan zouden ontwerpen ter verbetering van de waterbeheersing rond de grote zoutpan op St. Maarten.

In april van dit jaar werd het rapport afgerond en in mei werd het goedgekeurd door de Antilliaanse en Nederlandse regering. Ingenieursbureau Grabowsky & Poort heeft inmiddels een offerte gedaan voor het aanbestedingsdossier van het verbeteringsplan.

Inmiddels schreef ir. Riedstra van Rijkwaterstaat op 7 mei 1980 de Gevolmachtigde Minister dat naar zijn mening de werken het best tot stand kunnen worden gebracht met inschakeling van een ter zake kundig ingenieursbureau met goede contacten in de regio. In diezelfde brief stelde ir. Riedstra: "Het verdient in dit verband de voorkeur een Nederlands bureau in de armen te nemen". Riedstra stelde verder voor om een tijdsschema aan te houden waarbij in januari van het volgend jaar de werkzaamheden aanvangen die in augustus gereed moeten zijn waarna het projekt opgeleverd moet worden.

De door "Willemstad" ontplooide aktiviteiten zouden geheel overeenkomstig schema zijn ware het niet dat "willemstad" afhankelijk is van de bevestiging van "Den Haag" voor wat betreft de voorbereidingskosten van Naf. 121.442,--, aldus het RVD bericht. Die bevestiging uit Den Haag is nog niet ontvangen.

Bejaarde bedreigd

WILLEMSTAD — Een 74-jarige alleen wonende dame is in de afgelopen nacht bedreigd toen zij weigerde een onbekend man binnen te laten. Zij was rond half drie wakker geworden omdat iemand aan een raam van haar woning frommelde. Omdat er een traliewerk voor zat kon de man niet naar binnen komen. Toen hij zich ontdekt zag eiste hij van de bejaarde vrouw om hem binnen te laten. Toen deze dat niet deed bekogelde hij haar woning met stenen. Een ruit sneuvelde als gevolg daarvan.

Initiatief van Kwido Infantil

Cursus op touw voor kinderverzorgsters

WILLEMSTAD — Op 1 september start een cursus voor kinderverzorgster bedoeld voornamelijk voor dames die werken in crèches en speelschooltjes. Deze cursus wordt gecoördineerd door mevrouw T.J. Sanders-Karel van de stichting Kwido Infantil. Er zijn al over de 75 inschrijvingen voor deze cursus die gegeven zal worden door gekwalificeerd personeel. Over de erkenning van het diploma aan het eind van de opleiding van anderhalf jaar wordt nog gesproken met het departement van Onderwijs. Voor mede-financiering van het plan is steun gekregen van de Cede-Antiyas (voormalig Cebemo-kantoor).

"In de afgelopen tien jaar zijn speelschooltjes als paddestoelen uit de grond geschoten", zei mevrouw Sanders op een persconferentie gistermiddag in het buurtcentrum Sta. Maria. Geschat wordt dat er tussen de 25 en 30 zijn in totaal. Vanwege het gebrek aan controle op die instellingen is niet met grote zekerheid te bepalen hoeveel er zijn. Geklaagd is er dikwijls over de hygiene, maar vooral over de bedragen die gevraagd worden voor de opvang van de kinderen, vooral in de morgenuren. Dat kan oplopen tot zestig gulden per maand.

Omdat het allemaal particuliere instellingen zijn kan de overheid onder de huidige omstandigheden ook geen voorwaarden stellen aan de dames die werken in crèches (voor kinderen vanaf enkele weken) en speelschooltjes (voor peuters, van 2 en 3 jaar). Het departement van Onderwijs waagde zich tot nog toe nooit aan een cursus voor deze dames aangezien eerst aangetoond moest worden dat alle bevolkingsgroepen in aanmerking kunnen komen om hun kinderen naar die crèches of speelschooltjes te sturen. In enkele buurten zijn nu crèches opgezet waar ook de minder draagkrachtigen hun kinderen kunnen toevertrouwen aan een stel dames. Een daarvan is die van Sta Maria waar dagelijks rond de honderd kinderen worden opgevangen. De eilandelijke overheid heeft de kosten van de inkomens van kinderverzorgsters op de crèches van bijvoorbeeld Sta Maria, Zuid-Bonam en Montagne Rey op zich genomen en subsidieert deze instellingen aldus indirect. Die crèches draaien niet om winst te maken, waardoor aan de ene kant de kosten laag gehouden kunnen worden. Aan de andere kant worden er wel salarissen uitbetaald die boven het minimum-loonpeil liggen hetgeen de kosten weer wat opschroeft.

Ten behoeve van een adequate opvang van deze kleintjes heeft de Kwido Infantil gemeend dat een cursus basiskennis voor deze dames goed is. Mevrouw Sanders heeft met hulp van anderen het initiatief genomen voor de opzet ervan. De Cede-Antiyas is bereid geven om drie-kwart van de totale project-kosten (23.000 gld) voor zijn rekening te nemen uit Nederlandse ontwikkelings gelden. De eigen inbreng van de stichting (9000 gld) zit hem in het cursusgeld dat de aspirant-kinderverzorgsters moeten neertellen. Dat is 150 gld, inclusief inschrijfgeld. Er hebben zich al 75 dames definitief ingeschreven en verwacht wordt dat dat aantal nog wat zal groeien. Als deze cursus een succes blijkt te zijn, zal de stichting de Cede-Antiyas opnieuw benaderen voor een herhaling voor de rest die de eerste keer niet in de gelegenheid is geweest de opleiding te volgen.

Aan het eind van de cursus krijgen de deelneemsters bij een goede participatie een diploma. Er wordt met het departement en de minister van Onderwijs onderhandeld over de erkenning daarvan. Dat zou namelijk ook een extra stimulans zijn voor de kinderverzorgsters om er aan deel te nemen. Als dat gebeurt zal de overheid evenwel ook een betere controle willen hebben op de speelschooltjes en de crèches in allerlei opzichten.

Ons enige doel is de begeleiding van de kinderen te verbeteren, zei mevrouw Sanders. Het is niet de bedoeling van deze cursus om de sociale en financiele situatie van de kinderverzorgsters te verbeteren. Als dat er voor hen inzit, is dat meegenomen voor die groep. De hoop is wel dat er eens minimum-eisen gesteld zullen worden aan deze crèches en speelschooltjes, bijvoorbeeld over het minimum aan speelgoed, salaris en peil aan de kinderverzorgsters, ruimte etcetera.

Telepatria serie over onafhankelijkheid

WILLEMSTAD — Telepatria begint donderdagavond tien uur met een serie tv-programma's, waarin informatie wordt gegeven over onafhankelijkheid en wat daarmee samenhangt. In de eerste aflevering komen drie ex-premiers aan het woord en wel de heren Ciro Kroon, Ronchi Isa en Juancho Evertsz.

Als gast van Telepatria en zijn producent Oswin C. Behilia zal Bernadette Halabi de ex-premiers vragen stellen rond de centrale vraag "Onafhankelijkheid, is dat iets dat in ons hart leeft?" Volgende week zal MEP-leider Betico Croes en tevens leider van de Arubaanse delegatie in de Koninkrijkswerkgroep in Telepatria komen. Ook hij zal aan de hand van gevoeld door Bernadette Halabi. Over twee weken komen Curaçaose leden van genoemde werkgroep aan de beurt.

Project sloopbedrijf door roerige raad

WILLEMSTAD — De Eilandsraad van Curacao is zonder enige tegenstem accoord gegaan met het voorstel voor participatie van het eilandgebied in het scheepssloopbedrijf Eisen und Metall. Daarmee is het licht op groen gezet voor de formalisatie van een joint-venture tussen de West-Duitse maatschappij' en de eilandelijke plus centrale overheid. In de raad werden van de kant van de oppositie (inclusief PSD) nog wel vragen gesteld aan gedeputeerde Agustin Diaz van Economische ontwikkeling, terwijl zoals te verwachten was van de kant van de coalitie (NVP-U en DP) woorden van lof aan zijn adres werden geuit. Nadat Frente-raadslid Wilson "Papa" Godett gevraagd had om hoofdelijke stemming, bleken er 20 leden het voorstel van het BC te steunen. Godett was niet in de zaal op het moment van de stemming. Vanavond komen de Eisen und Metall-vertegenwoordigers uit Europa om de officiele oprichting van de joint-venture bij te wonen. Deze week worden naar verluidt ook de commissarissen van het bedrijf benoemd. De politieke ontwikkelingen in de raad van gisteren hadden bijna roet in het eten gestrooid en het project op de lange baan geschoven. Dankzij de garantie van de PSD dat die fractie vóór zou stemmen, durfde gedeputeerde Diaz de zaak nog te presenteren in de vergadering van gisteravond.

Ogem-bedrijven op Antillen: in 79 bevredigend resultaat

WILLEMSTAD — De Installatiebedrijven overzee van Ogem holding bv bewegen zich op vrijwel alle terreinen, waarop ook de gespecialiseerde installatie bedrijven in Nederland werkzaam zijn. Door deze spreiding worden in 1979 bevredigends resultaten geboekt. Dit geldt zowel voor de bedrijven op de Nederlandse Antillen (Antem, Elga en Unicon) als voor Elgawa in Suriname. Zo staat te lezen in het jaarverslag van Ogem holding bv.

Op verschillende plaatsen in dit verslag komen de Antillen aan de orde. Zo wordt gemeld dat de Nederlands Antilliaanse gasmaatschappij, welke belast is met de distributie van propaangas met een klein verlies afsloot. De ontwikkeling bij NV Elektriciteitsmaatschappij Aruba, waarin Ogem voor 86 procent deelneemt van de aandelen, stemde tot tevredenheid, "hoewel de kostenstijging niet volledig door een vergrote omzet werd gecompenseerd". De besprekingen met de Arubaanse overheid over participatie in het aandelenkapitaal van Elmar nv hebben nog niet tot een resultaat geleid.

Met de Antilliaanse overheid werd in principe overeenstemming bereikt over de overdracht van het Ogembelang van vijftig procent in de NV Gemeenschappelijke electriciteitsbedrijf Bovenwindse eilanden (GEBE) per 1 januari 1979. Ogem zal op verzoek van de overheid zich met het management van Gebe blijven belasten. Het niet meer consolideren van het Ogem-belang in GEBE had een daling van de omzet van de energie bedrijven tot gevolg. Aldus het Ogemverslag.

Elders in het verslag wordt over Ogem overseas trade gemeld dat dit een groep van zeventien bedrijven omvat die zich bezighouden met de handel in technische en algemene consumptiegoederen, deels op basis van alleen vertegenwoordigingen. VOLGENS HET Ogemorganisatieschema behoren daar ook een aantal Antilliaanse bedrijven toe en wel Prospero Baiz-Interconti NV Aruba equipment, Economy Rent a car Lindeteves Centraal Amerika, (tweemaal), Lindberg commercials en Lindberg investments. Overseas trade is ook werkzaam en gevestigd in het Verre Oosten, Australie, het verenigd Koninkrijk, Nederland en West Duitsland. De verbetering van de resultaten ervan zoals die zich voordeed in 1978 werd verleden jaar voortgezet.

De omzet van de afdeling Techniek beliep een miljard gulden verleden jaar. Wat de Antillen betreft was men actief ten aanzien van de werktuigbouwkundige installaties. Tot techniek behoren ook de energiebedrijven ABVU, Gasmijn en Antem-Elga, welke op Curaçao zijn gevestigd, GEBE op Sint Maarten, Elmar en Unicon op Aruba.

In het jaarverslag wordt uiteraard ingegaan op de problemen waarvoor het Ogem concern zich verleden jaar geplaatst zag. Als gevolg daarvan stapte dit jaar oud-minister drs B.J. Udink op, samen met dr J. Bartels. De gevolgen van deze problemen blijven nog voelbaar in 1980, zo wordt op verschillende plaatsen in het verslag geconstateerd. Een verlies van bijna 24 miljoen, aldus het verslag, doorbrak het beeld van een steeds hechter wordende organisatie. "De normale bedrijfsactiviteiten leverden een netto winst op van zestien miljoen gulden, bijzondere lasten en voorzieningen vergden echter veertig miljoen.

In 1978 werd nog een netto resultaat bereikt van ruim 32 miljoen gulden.

Interessant is echter de mededeling, dat in Iran waar men in onderaanneming voor een Zweeds bedrijf een chemische fabriek aan het bouwen was tot eind '79 normaal verder gewerkt werd ondanks de "gewijzigde verhoudingen binnen Iran". De aanneemsom van Ogem in deze Iraanse affaire beloopt een bedrag van 140 miljoen. Rond de jaarwisseling deden zich echter problemen voor rond de verhouding tussen de hoofdaannemer en de opdrachtgevers. Tot zover enige gegevens uit het jaarverslag, dat zoals gewoonlijk er verzorgd uit zag.

OPTIMIST CLUB

WILLEMSTAD — Het scheppen en het ontwikkelen van het optimisme als levenswijsheid is een der doeleinden van de Willemstad optimist club of Curacao nv. Ook wil men de levendige belangstelling bevorderen voor een goede regering en voor alle zaken van maatschappelijk welzijn. Tevens streeft men het inboezemen na van geboorzaam heid en ontzag voor de bestaande wetsvoorschriften.

Deze nv werd opgericht blijkens de dezer dagen officieel gepubliceerde statuten als een vereniging. Gewone leden ervan zijn degenen, die aan de oprichting van de vereniging hebben deel genomen of nadien op schriftelijk verzoek van minstens twee leden als zodanig door het betuur zijn toegelaten. De gewone leden kunnen naar kwalificaties, volgens regels, gesteld door Optimist International worden geklassificeerd, aldus de statuten.

Reserveleden zijn gewone leden die gedurende ten minste tien jaar leden met een goede reputatie van een of meer Optimist clubs zijn geweest of leden zijn voor het leven., of die niet meer actief zijn op het gebied van handel en bedrijfslevben of die beroep niet meer uitoefenen en die op hun schriftelijk verzoek door het bestuur als zodanig zijn toegelaten. Zij die als reserve-lid worden toegelaten verliezen daarmee automatisch hun gewone lidmaatschap.

Het bestuur bestaat uit elf personen. Zij worden door de leden op een algemene vergadering voor één jaar gekozen. Bij de oprichting in april 1979 stond het bestuur onder leiding van voorzitter Jacobo R. Prins, terwijl vice-voorzitter was dr Elton Prince evenals Juan Isa; verdere bestuursleden waren toen secretaris Donald R. Kwas, penningmeester Gilbert Jansen en commissaris Paul Moron, Randolph Henriquez, Elbert Suares, Alfred John Moron en Harald Kurtzke en Rudy Sprock.

Philatelic Caribbean cardclub

WILLEMSTAD — Met een zogenaamde kringbrief voorziet de Philatelic Caribbean Cardclub (PCC) zijn leden van ansichten en thematische postzegels van de gehele wereld. Zo blijkt uit een mededeling van deze club, zoals gepubliceerd in het orgaan van de Curacaose postzegel vereniging.

Deze PCC is gevestigd op Curacao (POB 2109). Naast een aanvulling op de thematische verzameling van postzegels maakt men met deze ansichtkaarten kennis met het land van herkomst zoals Noord-Zuid-en Midden-Amerika, Europa enz. Meer inlichtingen over hoe een en ander in zijn werk gaat zijn verkrijgbaar bij de Philatelic Caribbean cardclub POB 2109, Curacao.

Correspondentie

UIT TRINIDAD komt het bericht dat Steve La Borde wil gaan corresponderen met jongelui van de Antillen. Hij is negentien jaar en zijn hobbies zijn basketbal, lezen en kerkgang. Hij hoopt gauw antwoord te krijgen, schrijft hij nog in zijn briefje. Het adres: Bagatelle Road Diego Martin, Trinidad.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid La Fama, Popular, Piet Soda fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba, Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.
Telefoon: 24333, 24334, 24335.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.
Pageboy: 027 - 774
Bankrek. nr. 248-1 Barclays bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 24555

ALARMCENTRALE: 115.

***

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard theater: 20.30 The champ.
Rialto: 20.00 Interiors (14 jr)
BALASHI
Drive inn: 20.30 Death dimension (18 jr)
SAN NICOLAAS
Principal: 20.30 You light up my life (14 jr)

WIT GELE KRUIS: Oranjestad; tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta en Brazil 27020; Dakota: tel.: 24444; San Nicolaas: tel: 45906. 45906.

WACHTREGELING DOKTOREN (San Nicolaas en Savaneta): dokter P. Deeleman, Savaneta 195, via Hospitaal P'foon 259.

BOTICA'S
Oranjestad: del Pueblo, tel: 21253; San Nicolaas: San Nicolas, tel: 45712.

WOENSDAG
DIVERSEN
FUNDASHON DIABETICO ARUBANO
07.00-11.00 uur R.K. Macuarima school, Sta. Cruz. (Zr. Lim-Apo)

W.G.K.
ZUIGELINGENBUREAU
13.00-15.00 uur te Sta. Cruz en Noord.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN
(Zuidstraat 1A, tel: 3145) open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

SPORT
CAMACURI BOWLING CENTER
Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 18.00-24.00 uur; zaterdag en zondag van 13.00-19.00 uur.

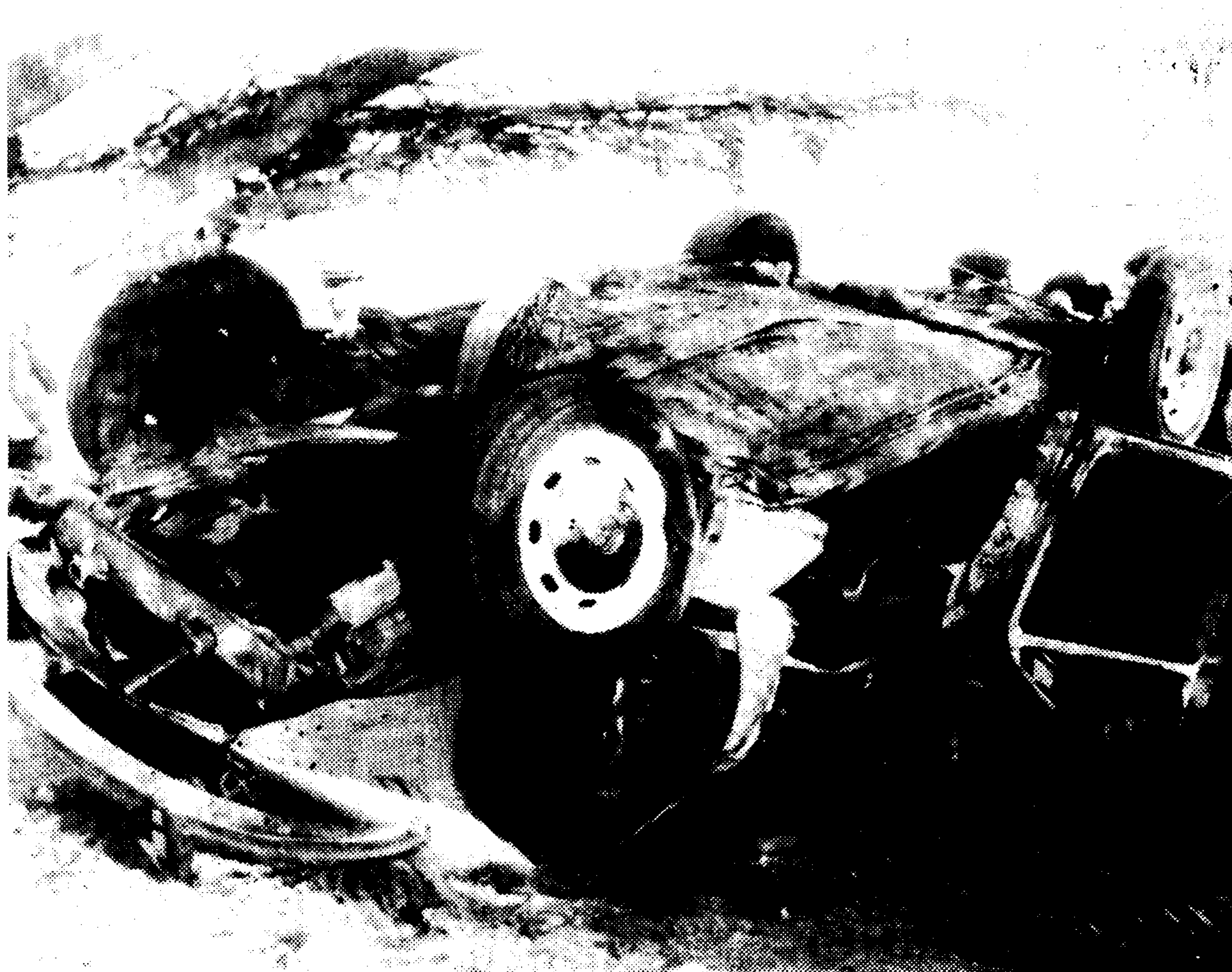
***

TELEARUBA: 17.00 Children's Hour; 17.30 Goober Ghost; 18.00 Scooby Doo & Scrappy Doo; 18.30 Eng. nieuws; 18.35 Telenovela: Rina; 19.30 Living tomorrow; 19.45 Traffic Safety; 20.00 Telenoticias; 20.30 Nos Tera; 21.00 Show time (local); 22.00 Hart to Hart.

Per 1 oktober nieuw ochtendblad: Diario

ORANJESTAD — Per 1 oktober krijgt Aruba er een nieuwe papiamentstalig ochtendblad bij, dat de naam zal krijgen van Diario. Het wordt uitgegeven door Agencia Arubano de noticias, dat daarnaast ook met Extra Aruba blijft. Het blad wordt ook op Curacao verspreid.

De heer Jossy Mansur, die uit de Verenigde Staten terugkeerde, bevestigde dit aan de Amigoe. De twee-kleurige rotatievе pers met een capaciteit van 24 paginas wordt de 20ste augustus op Aruba verwacht. Daarnaast komen er ook drie commerciele ultra-moderne persen die alle soorten drukwerk kunnen doen. Tevens zal het modernste systeem van zetten worden gebruikt, namelijk Itek met screen, dat 986 verschillende lettertypen kent. Begonnen zal worden met zestien pagina's. Het totaal vergde een investering van bijna een half miljoen gulden. De heer Jossy Mansur die directeur en hoofdredacteur van het blad is, heeft het vaste vertrouwen dat de Arubaanse gemeenschap en in het bijzonder de handel een eigen Arubaanse krant zal weten te waarderen.



SCA-succes in Dominicaanse Republiek

PARADERA — De adspiranten-voetbaldelegatie van SCA uit Paradera, is teruggekeerd van een succesvolle trip naar de Dominicaanse Republiek. De grote SCA-adspiranten legden beslag op de Copa Santo Domingo door overwinningen van 2-1 op Curacao en 4-2 op een Dominicaanse selectie. De drie wedstrijden van de kleine SCA-adspiranten eindigden in een overwinning, een gelijkspel en een nederlaag. De SCA-delegatie stond onder leiding van de heren Carlos Hart, Vale Hernandez, David Cruz en Chen Lampe. In SCA kringen is men zeer tevreden over de ondervonden medewerking van de ouders van de spelers en de heer Ibi Schoop, de voorzitter van de Oric.



ORANJESTAD — In het afgelopen weekeinde was er op Aruba, een groep van 27 Amerikaanse reisagenten. Zij kwamen uit Texas en werden begeleid door de vertegenwoordiger van American Airlines in Texas, Earl Bosaw. Het toeristenbureau met Antonio Leo, organiseerde een seminar voor de gasten. Tijdens het seminar, kregen de reisagenten alle informaties over Aruba. Tevens werden er slides gepresenteerd en maakten de gasten een rondtrip naar de verschillende toeristische plaatsen op Aruba.

Yvonne Wever hoofd van Scucha nos school

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege van Aruba heeft Yvonne Wever tot hoofd van de school van de slechthorenden bij de Emmaschool thans genaamd "school Scucha nos" benoemd.

Deze school behoorde tot voor kort tot de Emmaschool doch is nu een geheel zelfstandige school geworden.

Nadat een oproepingsadvertentie in de pers was verschenen bleek Yvonne Wever volgens het BC de persoon te zijn die het meest in aanmerking kwam om hoofd van deze school te worden. Zij heeft reeds zeven jaren ervaring aan een BLO-school en heeft het diploma Buitengewoon onderwijs welke diploma zij behaalde aan de Nederlandse Antilliaanse akademie, nadat zij onderwijsstudie aan de Akademie Pedagogiko Arubano met succes had gevolgd. Naast haar ervaring als onderwijzeres spreekt Yvonne Wever de landstaal hetgeen bij deze speciaale school iets onmisbaar is.

Zoals bekend heeft een oudercomité bezwaren laten horen dat niet de heer Van Leerdam benoemd werd tot hoofd van deze school omdat hij zich de laatste jaren hier zeer voor ingezet heeft. Uit een gesprek met de gedeputeerde van Onderwijs Grace Bareño bleek de Amigoe dat men alle waardering heeft voor het werk van de heer Van Leerdam, doch dat na lang overwegen de overheid uiteindelijk Yvonne Wever de beste keuze vond.

Flinke kraak bij Aerocargo

BEATRIXLUCHTHAVEN — In het afgelopen weekeinde heeft een brutale inbraak plaats gehad bij de Aerocargo naast het oude luchthavengebouw op de Beatrixluchthaven. Onbekenden hebben zich toegang verschaft tot het gebouw door een aluminiumplaat open te snijden. Zij vonden in het gebouw een kistje met sleutels, waaruit zij de sleutels van een kleine safe vonden. Na opening van deze safe vonden zij daarin de sleutel van de grote kluis, die daarna gemakkelijk geopend werd. Uit de kluis werd vervolgens een aantal dozen weggenomen waarin zich horloges, juwelen en andere waardevolle artikelen bevonden, waarvan de waarde op een kwart miljoen gulden wordt geschat. De recherche heeft reeds een persoon voor verhoor aangehouden doch moest deze wegens gebrek aan bewijs weer op vrije voeten stellen. Het onderzoek duurt voort.

MAO school begint 18 augustus

ORANJESTAD — De MAO-school zal morgen niet beginnen zoals de andere scholen op Aruba doch eerst maandag 18 augustus. De MAO-school krijgt een opknapbeurt zodat de leerlingen in een behoorlijk lokaal de lessen kunnen volgen. Vrijdagmorgen vanaf half negen kunnen de leerlingen hun rooster en boeken komen halen.

Morgenavond: Amstel-Heineken

SAN NICOLAS — Er moet voor de AA-klasse-baseballcompetitie nog één wedstrijd worden gespeeld, namelijk tussen de twee bierploegen Amstel en Heineken. Deze wedstrijd zal moeten beslissen wie op de laatste plaats eindigt, aangezien beide ploegen gelijk staan. De wedstrijd wordt woensdagavond acht uur in het Lago Sportpark gespeeld.



ATTA-BESTUUR

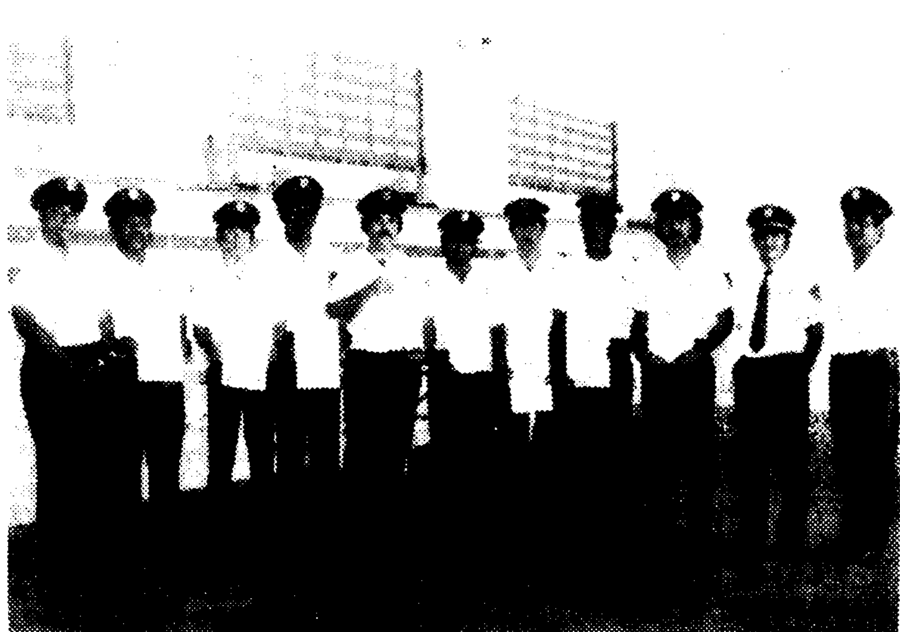
ORANJESTAD — Tijdens een algemene ledenvergadering van de Aruba table tennis association (ATTA) in het Lago Sportpark, werd het nieuwe bestuur van ATTA gekozen, die als volgt is samengesteld: voorzitter Dennis Jeoffrey, vice voorzitter Jerry Gomes,, secretaressen Cynthia Mulrain en Patsy Jansen, penningmeester Johnny Erasmus, en commissarissen Carmen Lake (competitieleidster), Nel Semerel (vertegenw. van ASU), Darlene de Cuba, Galeta Maduro, Modesto Desbarida (ASU), Ignacio Thiel. Leden van de kascommissie zijn Alfonso Pantophlet, Naise Lee, en Netty Petrochi. John de Cuba, Netty Petrochi en Jeffrey Nedd vormen de protestcommissie terwijl de strafcommissie uit Naise Lee, Emiliano Jansen en Donald Kelly bestaan.

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege van Aruba bood een afscheidsdiner aan, aan de vice-president van Lago, Roy Douglas, die naar Combia vertrekt.
Wnd. gezaghebber Remie Zaandam overhandigde de heer Douglas een certificaat van goodwill ambasade, een kaart, een vlaggetje en een speld van Aruba. Aanwezig waren gedeputeerde Grace Bareño, minister Arsenio Yarzagaray en de heren Henry Coffi, J V Croes van de Lago.

DRONKEN MAN AANGEVALLEN

SAN NICOLAAS — De 37-jarige duitser, aan boord van het schip Esso Duitsland, dat in de Lago-haven lag, kwam de politie-wacht te San Nicolaas binnen en liet de politieagenten zijn lege broekzakken zien. De man die kennelijk in staat van dronkenschap verkeerde verklaarde dat twee onbekende mannen hem aangevallen hadden en zijn portemonnee, inhoudende 60 dollar en 50 Mark hadden meegenomen. De politiemannen brachten hem terug naar het schip en raadde hem aan, de volgende morgen terug te komen, wanneer hij weer nuchter zou zijn.

ORANJESTAD — Gisterenmiddag omstraaks kwart over zes kwam een melding binnen via de Centrale post dat een auto ter hoogte van het Concord hotel over de kop gegaan was. Het bleek dat de chauffeur van een personenauto de macht over het stuur verloor en toen, twee cocospalmen raamde en toen beklemd raakte in de auto. Met behulp van personeel van de brandweer haalde men de chauffeur uit de auto. Hij werd in zorgwekkende toestand naar het hospitaal vervoerd.



ORANJESTAD — Kort geleden eindigde de cursus voor brandwacht 1e klasse voor leden van brandweer. Ing. M G Bikker overhandigde de diploma's aan de geslaagden tijdens een ceremonie bij de Sierra-kazerne te San Nicolas.
De officials van brandweer van Aruba, Curacao en Sint Maarten traden als instructeurs voor de cursus op. Geslaagden zijn J A Jones, A M Arends, R R Maduro, J T Rasmijn, G S Koolman, R R Feliciano, R. Tevreden, R F Maduro en A Erasmus. G A Infanzon kreeg bij deze gelegenheid zijn diploma voor sub-official voor brandweerman.

Door shutters gelopen bij achtervolging

TANKI LEENDERT — De 20 jarige F B , rende in angst, door een deur van een woning en brak daarbij acht shutters. Hij werd achtervolgd door R C die een stuk hout in zijn handen had. F B liep een grote kapwond aan zijn rechterhand op en werd per ambulance naar het hospitaal gebracht. Voordat hij naar het hospitaal gebracht werd, zei hij tegen de huiseigenaar dat hij de acht shutters zou betalen. De politie is op zoek naar R C die bij het zien van het ongeval de benen nam.

Gelukwens van ged. Zaandam voor Cur. little league

ORANJESTAD — Sportgedeputeerde Remy Zaandam heeft aan zijn Curacaose collega Maria Liberia Peters telegrafische gelukwensen aangeboden met het kampioenschap dat het Curacaose little league-baseballteam heeft behaald. Namens overheid en bevolking bood ged. Zaandam met deze prestatie gelukwensen met de beste wensen voor de komende strijd om de wereldtitel in de Verenigde Staten.

YMCA cursussen

ORANJESTAD — Ook dit jaar organiseert de YMCA zowel in Oranjestad als San Nicolaas haar PEP-cursussen. Ditmaal gaat het om bakken en opmaken van cakes, koken, snacks, naaien, Spaans, Engels en oefeningen. De cursussen beginnen de laatste week in augustus en men kan dagelijks inschrijven bij YMCA te Dakota of te San Nicolaas.

Baskelbal: zege Pan del Pueblo, Marlboro, Don Bosco

ORANJESTAD — Op de baan van Aruba Juniors werd maandagavond de B-klasse basketbalcompetitie voortgezet. In de eerste wedstrijd behaalden de dames van Don Bosco een 22-20 overwinning op Connie Francis nadat de rust in het voordeel van de winnende ploeg met 10-6 was ingegaan. Bij Connie Francis scoorden Sira Werleman en Suzette de Cuba ieder zes punten, terwijl bij de tegenpartij Martia Hazel en Minerva Cooper ieder acht punten voor hun rekening namen. De daarop volgende heren ontmoeting bleek Marlboro met 49-36 sterker dan Miller, nadat Marlboro bij de rust op 26-14 stond. Bij Miller scoorde Elvis Lopez 9 en bij Marlboro Court Nedd 22 punten. In de laatste wedstrijd won Pan, Del Pueblo met 54-35 van Zenith met een ruststand van 21-16. Nilo Swaen scoorde 16 punten voor Panaderia del Pueblo terwijl Theolindo Nadal 8 punten scoorde voor Zenith.

De competitie wordt morgenavond op de baan van Aruba Juniors voortgezet met drie heren-wedstrijden: Astoria - RCA, Vit. Stars - Buurtcentrum Noord en Chinese Club - Noord Centraal.

Pretrijder loopt gebroken been op

ORANJESTAD — De eigenaar van een motorfietsenverhuurzaak meldde bij de recherche dat met een motorfiets die voor het Dividivi beach-hotel geparkeerd stond, joyriding werd gepleegd. Later meldde men weer dat de motorfiets, totaal vernield in een koraal bij een huis te Tanki Leendert stond. Bij aankomst van de politie bleek dat de motorfiets door de 18 jarige R.D weggenomen was die daarna tegen een muur was gereden. De schade aan de motorfiets bedroeg 900 gulden. Een bewoner van Tanki Leendert bracht R D naar het hospitaal aangezien hij een fractuur aan zijn been opliep. Vreemd was het dat de Verkeersafdeling hiervan niet op de hoogte was. Contact werd opgenomen met het hospitaal waar men verklaarde dat R.D, bij zijn aankomst in het hospitaal verklaarde dat hij uit een auto gevallen was. De Verkeersafdeling is bezig met een onderzoek.

Vernieling in casino

ORANJESTAD — De manager samen met een bewaker hebben een buitenlandse echtpaar uit het casino van het Aruba Concord hotel verwijderd. Dit echtpaar verkeerde onder invloed van alcohol en was hinderlijk en onbeschoft in zijn optreden. De man G S, een advocaat, wilde eerst met de manager van het casino vechten, terwijl de vrouw, de 26-jarige A S, door boosheid een glazen ruit van de casino brak. Bij aankomst van de patrouille was het echtpaar al naar zijn kamer gegaan. Iets later belde de man, vanuit zijn hotelkamer de politie op en zei dat hij en zijn vrouw ontevreden waren met de behandeling die ze in het casino gekregen hadden. De volgende morgen toen de manager aangifte van vernieling bij de recherche deed, verklaarde de toerist dat hij zich niets meer herinnerde maar dat hij 600 dollar zou betalen voor de vernielde glazenruit.

Theresiachool morgen nog niet open?

SAN NICOLAS — Het ziet er naar uit dat voor de leerlingen van de Theresiachool te San Nicolas morgen het nieuwe schooljaar niet kan beginnen. Reeds maanden wordt gekampt met een kapot dak hetgeen aanleiding was dat Elmar de stroom moest afsluiten, waardoor onder meer de watercoolers niet kunnen werken, enz.

Het personeel vindt het onverantwoord, zo de leerlingen op school te laten komen. Het schijnt dat de SKOA het Bestuurscollege over deze kwestie heeft benaderd waarbij men goede hoop had dat in de vakantie het dak gemaakt zou worden, hetgeen niet geschied is. Morgenochtend zal het personeel van de school de pers ter plaatse laten zien hoe de toestand is.

Oude Schoolstraat woensdag dicht

ORANJESTAD — In verband met het feit dat de Elmar-hoogspanningskabel in de oude Schoolstraat te Oranjestad vernieuwd moet worden, is vanaf woensdagmorgen zeven uur de Oude Schoolstraat vanaf de Wilhelminastraat tot aan de Nieuwstraat voor alle verkeer gesloten. Een en ander is met verkeersborden aangegeven. Er moet namelijk gegraven worden om de nieuwe kabel te leggen.

ATTA-bijeenkomst op 22 augustus

SAN NICOLAS — Het bestuur van de Aruba table tennis association (ATTA) organiseert op vrijdag 22 augustus 's avonds om acht uur in het Lago Sportpark een bijeenkomst van leiders(sters) van de tafeltennisclub.

Tijdens deze bijeenkomst zullen diverse zaken zoals competitie, uniformen en eventuele problemen besproken worden.

English Companion

WORLD IN A NUTSHELL

NEW YORK — Senator Edward Kennedy withdrew last night from the Democratic presidential race after being soundly beaten by President Carter in their first test of strength at the party's convention. "My name will not be placed in nomination," Mr Kennedy said simply at a press conference at his hotel headquarters here. "President Carter's forces have won an impressive victory and I am a realist and I know what this result means," he said. The 48-year-old youngest son of the Kennedy clan said he had telephoned his congratulations to President Carter, who was at his Camp David mountain retreat near Washington preparing the speech he will make after the convention formally nominates him as the party's presidential candidate tomorrow night. Kennedy fans greeted the senator's dramatic announcement with groans of "no". Some young women supporters burst into tears. The announcement ended an exhausted nine-month campaign for senator Kennedy, who led the President in the opinion polls when he entered the race but trailed during much of the rest of the contest.

NEW YORK — President Carter,, fighting back a move within the Democratic Party to dump him as presidential candidate, scored a sweeping victory over his rival Senator Kennedy to virtually sew up the nomination.

Spurred by Mr Carter's troubles over his brother Billy's Libyan business dealings and his low standing in opinion polls, Senator Kennedy tried to get the convention to scrap a rule passed by the Democratic National committee in 1978.

The rule binds delegates to vote on the first nominating ballot on Wednesday for the candidate they were pledged to support after the state primary elections and caucuses.

Senator Kennedy lost the critical motion by a substantial margin, by 1,227.4 to 1,818·6 votes. The rest of the 3,331 delegates abstained.

The loss virtually ensured that the nearly 2,000 delegates committed to Mr Carter during months of primary elections early this year would have overwhelmed the 1,200 Kennedy delegates.

UNITED NATIONS — Islamic countries angry over Israel's designation of Jerusalem as its capital agreed today to put the state on three months notice to rescind the law or face sanctions, diplomatic sources said.

In an earlier draft resolution for the Security Council, they proposed that all nations impose an immediate economic and military embargo.

The 40-nation Islamic conference was expected formally to approve the revised text, with the probability that the Council would take up the Jerusalem question within the next few days, possibly as early as tomorrow.

The United States is considered certain to veto a resolution that holds out even a threat of ultimate punitive measures against Israel.

In revising their draft, the Islamic states were understood to be making a pitch for support, or at least abstentions by Britain and France, on whom Israel counted to vote against sanctions.

The European Community of which the two powers are members, currently is engaged in contacts with all sides to the Arab-Israel conflict, for a possible new peace initiative.

WARSAW — Bus drivers in Warsaw threatened to extend their strike today - a move which would present Poland's communist leaders with the most embarrassing public spectacle of labour unrest since a wave of stoppages broke out more than six weeks ago.

Drivers at two depots said last night they would join collegues who began striking at two other depots yesterday for more pay.

Yesterday's strike disrupted some services and there were reports that people had difficulty getting to and from work.

It began as Warsaws dustmen agreed to end a six-day strike and return to work after being promised pay rises, better meat supplies in shops, better conditions and the establishment of a workers council.

Until this week, most of the strikes have been in effect invisible. Workers who have struck for higher pay at more than 150 enterprises since meat prices went up last month have stayed inside their factories or plants.

But the threatened absence of buses from the capital's streets would bring the labour unrest into the full glare of public and world attention.

TEHERAN — The newly-endorsed Iranian Prime Minister Mohammad Ali Rajai, today begins selecting the nation's first government under a strictly Islamic constitution.

The devoutly religious former Education Minister has already said that his Ministers should imitate Ayatollah Ruhollah Khomeini, who has called for a 100 per cent doctrinaire government.

Mr Rajai told reporters after yesterday's overwhelming vote in his favour in the Majlis (parliament) that he had not yet chosen the cabinet.

He said he had 10 days in which to present his government to the President and parliament, but speculation has already begun about possible candidates, a majority of them supporters of the clergy dominated Islamic Republican Party (IRP)

SAN FRANCISCO — The head of the Central Intelligence Agency (CIA), Admiral Stansfield Turner, said here today he did not see any indication the 52 US hostages in Iran would be released in the near future.

Secretary of State Edmund Muskie said in an interview published in U.S. News and World Report magazine yesterday events in Iran might warrant initiatives by the United States to seek the hostages release.

But Admiral Turner said in a luncheon address to the San Francisco Press Club: "The hostages are a pawn between the various power groups in Iran, each of them trying to use the hostages issue to further its own power position.

"I don't in the near future forsee enough power to any one group to resolve the situation.".

A State Department spokesman said in Washington today U.S. authorities were continuing to seek the release of the hostages through known channels "I cannot offer you today any new approach to the problem, "he added.

BROWNSVILLE, TEXAS — Hurricane Allen, now downgraded to a tropical depression, moved southwest through Northern Mexico today, leaving behind several hundred million dollars in damage, officials here said.

Winds from the storm billed as being one of the most intense ever are down, from six to 10 inches, and flooding in areas southwest of San Antonio, Texas.

According to the US national weather service, the storm is moving westward slowly through Northern Mexico and is in a ,,decaying process".

In anticipation of a hurricane more than 200,000 people fled the Texas Gulf coast. Although damage was far less severe than had been anticipated the storm wreaked destruction of some buildings in its path.

It spawned numerous tornadoes in south central Texas, including one at the airport in Austin, the capital, destroying three hangars and 60 aircraft.

Officials estimated hundreds of millions of dollars in damage when all destruction was totalled though the hurricane spared large population centres.

beurs Amsterdam

7PCTNED66	22,80	VDGRINTEN	42,60
AKZO	53,00E	HAGEMEIJER	25,30
HEINBELBEH	53,70	INTERMUL	34,00
HEINBIER	16,80E	KONNEDPAP	16,20
HOOGOVENS	40,20	NAARDEN	8,30
HVA	19,60E	OBEM	45,20
PHILIPS	119,80E	PAKHOED	50,10
UNILEVER	172,20	RIJNSCH	1,26
KONOLIE	68,60	EMS	41,10
KLM	75,00	VMF	35,60
KNSM	27,40	VNU	100,80
VOMMEREN	37,60	WERELHAV	47,50
SCHEEPVRT	321,00	WESSANEN	-
ABN	117,10	ANTBROUW	175,00
NATNED	77,60	ANTVERF	127,00
ALBHEIJN	68,00E	ARUELEC	-
AMRO	37,00	URBROUW	491,00
BERGOS	99,00	CONVERTO	196,00
VBERKEL	61,70	GOLDMINES	126,00
BOLS	190,50	IXABELMIJ	181,50
BREDVERB	69,00	ROBECO	169,90E
BUEHRMANN	59,50	ROLINCO	63,00F
BIJENKORF	167,00	ALCANAL	
CALVE	135,40	NA7 3/4 71	-
CURMAIJMIJ	236,60	NA6 1/2 67	-
ELSEVIER	27,20	NAU7 75 78	-
FOKKER	12,20	NA4 1/2 62	-
VGELDER	32,20	SMB	239,60
GISTBROC	126,80	VANDORP	183,00E

Koersen Centrale Bank

CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP 12 AUGUSTUS [illegible]

US DOLLAR	1 77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1 52	1.54	1.56
PND STERLING	4 16	4.235	4.295
NED GLD	91.47	92 19	92.99
BOLIVAR	40 91	41 65	42.43
ZW FRANCS	103 22	108 94	109.74
FR FRANCS	-- --	43 21	43 91
DUITSE MARK	99.65	100 37	101.17
SUR GLD	-- --	100 07	100 97
IT LIRE	1.81	2.11	2.17

Beurs New York

Actindustr	39 1/2	Intnick	24 7/8
Akzona	12 1/2	Intpaper	42 1/2
Alcalum	35 1/8	Intrcit	31 3/8
Alleghpow	15 1/4	[illegible]	9 1/8
Allehemsy	53 7/8	Jmanville	25 5/8
Allumcoem	70	Kanscity	39 7/8
Amxinc	51 7/8	Kansppow	18 1/8
Amhess	61 1/8	Kennecott	29 1/4
Amairlines	9 1/2	Klm	34 1/4
Ambrands	87 3/4	Kraftco	46
Ambroadc	33 3/4	Krogerco	22 5/8
Amcano	33 3/8	Lehmanc	14 3/4
Amcynae	28 1/8	Littenin	61 3/4
Ameleen	18	Lockheec	32 3/8
Amerpr	37 1/4	Ltcorp	13
Amhone	30 3/4	Marhfld	15 3/4
Ammotorc	6	Martinm	57 1/4
Amnatgas	42 1/2	Maydpart	27 1/2
Amstanddl	67 1/4	Mcalnc	49 1/2
Amteltel	53 1/4	Mcdonn	33
Ampexco	24 5/8	Merk c	78 3/4
Amfinco	18	Metrogm	8
Amcorp	24 5/8	Milrop	26 1/4
Amstedinc	42 5/8	Minnesota	59
Amrcostec	32	Mobiloil	72 7/8
Amstedt	50 5/8	Monsanto	58 1/4
Asaltd	36 7/8	Motorola	56 3/4
Asercoinc	35 7/8	Nabisco	26 1/2
Achlandoil	47	Natcanc	22 1/8
Atlantrich	49 7/8	Natcash	71 1/4
Bendixcorp	27 1/8	Natdist	29 3/4
Bethlsteel	38 3/8	Natgyps	25 7/8
Boeing	22 5/8	Natsteel	30 1/8
Burlingtor	40 1/8	Nattea	4 7/8
Bulninc	70 3/8	Nigeram	13 1/2
Burroughs	38 1/2	[illegible]industr	50 5/8
Candpac	8 3/8	Norntwe	40 1/2
Calinesk	57 7/8	Nrdailhil	31 7/8
Caterpillar	60 1/4	Nillinois	33 1/8
Celanese	44 7/8	Occpetr	26 3/4
Chasemanh	37 3/8	Olincorp	20 1/8
Chessiesyr	9	Pacificgas	23
Chryslerc	23 1/8	Paficlight	21 1/2
Citicorp	34 1/8	Panam	5 7/8
Citiess	38	Pese*b	28 3/8
Cocacola	15 1/2	Pheplpsd	36 5/8
Colgate2p	22 3/4	Phmorris	46 1/4
Colourtile	47 3/8	Philips	10 1/4 B
Coltindic	39 1/8	Philipet	42 1/2
Columgas	20 1/4	Polaroid	28 1/2
Commod	39 1/4	Protorg	82 3/8
Commsta	23 7/8	Publse	19 1/4
Consnatg	43 3/8	Quaker	31 7/8
Contcanco	32 3/8	Rcacorp	25 3/8
Contoil	55 1/4	Reliance	66 3/8
Conttelc	14 5/8	Repsteel	24 3/8
Controld	65 1/4	Reynolds	40 1/2
Cpcint	74 1/4	Rockwel	30 1/8
Crownzell	49 1/2	Royald	88 7/8
Culbroc	8 7/8	Safeind	59 1/4
Curtwrc	25 1/8	Schaefer	5 1/8
Curtwrca	31 1/4	Schlumb	133 1/4
Dartind	43 7/8	Searsr	19 1/4
Digital-co	87	Shelloil	38 1/4
Dowchem	37 3/8	Southco	12 1/8
Dupont	48	Southpa	39 1/4
Easterna	11	Soutra	72 1/8
Eastkodak	65 1/4	Sperryr	55 1/4
Elpasog	21 3/8	Stbrands	32 3/8
Esmarkl	52 7/8	Stoilcal	75 5/8
Exxonc	70 5/8	Stoilind	58 1/2
Florida	14 3/4	Stdrugs	22 1/2
Fuorc	50	Sunoilco	37 1/2
Fordmot	27 7/8	Sunolicp	76 3/4
Frechayf	27 3/4	Suntexc	44 1/4
Gatxcorp	33	Tandyc	67 5/8
Gencable	40 3/4	Tandycra	8
Genelectr	57 1/8	Tennecol	39 7/8
Genfoodc	30 7/8	Texatceln	37 3/4
Genmotor	54	Texasinst	121
Genput	6	Texasultil	17 5/8
[illegible]stelt	26 7/8	Toledo-ed	18 3/8
Gettyoil	81 1/4	Trandws	17 7/8
Gillete	28 1/8	Twcentrf	37
Goodrich	21 1/2	Unilever	62
Goodyear	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Grace	45	[illegible]	[illegible]
Greyhoun	16	Unolical	30 1/8
Gulfoilca	28 3/8	Unionpac	47 7/8
Gulfoil	43 3/8	Unrloyal	4 7/8
Henzco	46 1/2	Unbrands	13 3/4
Helleri	20 3/4	Untech	49
Hilton	38 1/2	Ussteel	24 7/8
Henneyw	92	Warnerl	29 3/8
Illecentr	26	Westbranc	29 7/8
Impoil	37	Westunion	23 3/4
Inslico	16 5/8	Westingh	25 3/8
Intbus	66 5/8	Whellabr	49 5/8
Intflav	26 1/8	Woolwort	29 1/8
Inthary	30 7/8	Wrigley	31 7/8
		Xerox	61 7/8

HENRY ® by Jack Tippit

HENRY + JILL
HENRY LOVES HENRIETTA
HENRY + AMY
HENRY LOVES SARA
HENRY + JOY
HENRY + KATIE
HENRY LOVES JUST ABOUT EVERYBODY! Henry SIGNED

Walt Disney's DONALD DUCK ®

WANT SOME FRESH COFFEE, DONALD?
SURE!
HERE YOU ARE!
THANKS, DAISY!
GEE, THIS TASTES JUST AS GOOD AS THE ELECTRIC-PERK YOU MAKE AT HOME!
WELL, IT SHOULD!

Beetle Bailey ® By Mort Walker

WANT TO SEE PICTURES OF MY SPRING VACATION, SIR?
BEFORE I LOOK, WHERE DID YOU GO... SKIING OR SWIMMING?
SKIING
SKIING PICTURES MY HEART CAN TAKE

Archie ®

REALLY, DADDY, YOU SHOULDN'T SMOKE! IT'S NOT GOOD FOR YOU!
NONSENSE, VERONICA! I FEEL FINE!
I HEARD OF A MAN WHO SMOKED LIKE A CHIMNEY ALL HIS LIFE AND HE LIVED TO BE 85!
THERE! YOU SEE?
AND HE HAD A TWIN BROTHER WHO NEVER SMOKED—
HE LIVED TO BE 105!

GETROUWD:
Paula Rovers
en
Karel Bongenaar
Utrecht, 8 augustus 1980.
Toekomstig adres: Landhuis Sta Catarina.

DR. J.F. EVERTSZ
AFWEZIG
VANAF 18 AUGUSTUS t/m 29 AUGUSTUS
Spoedgevallen:
DR. J. MIDDELKAMP
Roodeweg 133, tel. 25082

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege maakt hierbij bekend, dat er bij voldoende deelname in de maand augustus 1980 zal worden aangevangen met de Eilandelijke Leergang

Algemene Ontwikkeling 1 en 11

(ondergebracht in Buurt-Centrum Montagne.)

TOELATINGSEISEN:

Voor de cursus Algemene Ontwikkeling I minimum leeftijd 15 jaar en tenminste 5 klassen lagere school doorlopen hebben.

Voor de cursus Algemene Ontwikkeling II, minimum leeftijd 15 jaar en tenminste 6 klassen lagere school doorlopen hebben of in het bezit van het getuigschrift Algemene Ontwikkeling I.

Het cursusgeld bedraagt fl. 10,— per maand.

• Inschrijving kan geschieden op maandag 11, dinsdag 12 en woensdag 13 augustus 1980 tussen 19.00u en 21.00u in de St. Dominicusschool te Montagne.

DEPARTAMENTO DI ASUNTONAN ECONOMICO

REKTIFIKATIE

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend met ingang van 11 augustus 1980 de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen, per aangegeven hoeveelheid, voor wat betreft het eilandgebied Curaçao als volgt zijn vastgesteld:

		hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	hoogst toelaatbare prijs aan de consument	
Margarine Blue Band (Halvarine)	verpakking 12/500 gr.	per collo f. 24,57	per eenheid f. 2,27	R

R rektifikatie

E DIREKTOR.

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege maakt hierbij bekend dat er bij voldoende deelname in de maand augustus 1980 wederom zal worden aangevangen met de cursus

Scheepsmetaal:

Applikatie en vervolg cursus

(ondergebracht in het Technische College St. Jozef van Leeuwenhoekstraat z/n).

TOELATINGSEISEN:

Voor Applikatie cursus het diploma Basisscheepsmetaal.
Voor Vervolg cursus het diploma Applikatie-scheepsmetaal.

Inschrijving op woensdag 13 en donderdag 14 augustus 1980 tussen 19.00u en 21.00u in een der lokalen van het Technisch College St. Jozef van Leeuwenhoekstraat z/n (onder overlegging van het vereiste getuigschrift c.q. puntenlijst).

Haarlemse Honkbalweek van start

Antillen met 3-8 ten onder tegen Japan

HAARLEM — De Miami Hurricanes waren gisteren de eerste winnaars in de elfde editie van de jaarlijks terugkerende Haarlemse Honkbalweek. De Hurricanes versloegen in de openingswedstrijd Ucla Bruins uit met 5-1. In de tweede wedstrijd heeft de Japanse amateurkampioen Mitsubishi/Tokio vrij gemakkelijk tot een overwinning kunnen komen. De selectie uit Curacao, als vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen, werd hoofdzakelijk door de zeven veldfouten die zij hebben begaan met 8-3 verslagen.

De openingswedstrijd bracht bij vlagen knap honkbal, het duel was desondanks weinig boeiend door het ontbreken van spanning en sfeer. Pas in de vijfde inning viel het eerste punt. Ken Trammell van de Bruins maakte een eind aan zwak slagwerk van beide ploegen en kwam via een honkslag op de kussens. Met opofferingsslagen werd hij thuis gebracht.

Dat bleef alles voor de studenten op het werpen van Rick Hatcher. De gelijkmaker kwam in de volgende slagbuurt, (Mike Fuentes) en Alex De Jesus sloeg een homerun in de zevende innings. Fuentes sloeg, met een man op de honken, de bal nog eens buiten en door tikken van Guilette en Bundy werd de eindstand 5-1.

ANTILLEN-JAPAN

De Nederlandse Antillen werd met 8-3 verslagen in een emotionele en sfeervolle wedstrijd waarvan de uitslag onzeker bleef, omdat de Antilliaanse defensie lange tijd stand kon houden. De Antillen nam in de tweede slagbeurt een voorsprong van 2-0 door een "homer" van derde honkman Anasagasti met een man aan boord. De Japanse titelhouder kwam echter in de volgende slagbeurt reeds langszij door slechts een honkslag en enkele fouten. Drie innings lang bleef de Nederlandse Antillen daarna nog overeind, maar in de zevende inning — per traditie de moeilijkste — sloeg Tokio hard en meedogenloos toe.

Drie honkslagen gemixed met drie fouten waren goed voor vijf runs en dat betekende de definitieve nederlaag voor de Nederlandse Antillen, die drie werpers naar de heuvel zond om het Japanse geweld te keren, maar daarin niet slaagde, getuige de cijfers.

De eerste werper die in aktie kwam voor de Antillen was Antonio Keller. In de zevende inning werd hij vervangen door Richard Moesker, die op zijn beurt plaats moest maken voor Humphrey Cicilia die de wedstrijd uitwierp.

Wat slagkracht betreft hebben de Antillianen wel duidelijk laten blijken dat zij superieur waren dan hun Japanse tegenstanders. Zij sloegen namelijk elf hits, vijf meer dan Mitsubishi, inclusief twee homeruns respectievelijk van Renato Anasagasti en Ushley Kirindongo.

Het toernooi wordt vandaag voortgezet met de wedstrijden: Ucla Bruins-Mitsubishi en Nederland-Antillen.

Vechtpartij op tribunes

HAARLEM — In de slotfase van het duel tussen M/Tokio en de Nederlandse Antillen ontstonden ongeregeldheden op de tribune. Een Antilliaan trachtte de microfoon die op de tribune was opgesteld om het radioverslag naar de Antillen door te geven te vernielen. Hans van Raalte, behorend tot de organisatie van deze elfde Haarlemse Honkbalweek, verzocht de man de microfoon los te laten. Deze ontstak daarover in woede en begon als een wildeman op Van Raalte te slaan.

Andere Antillianen kwamen hun landgenoot te hulp en sloegen op Van Raalte, die ten val was gekomen, met paraplu's en schopten hem in het gezicht. Toen het publiek er zich mee bemoeide was de strijd snel voorbij.

Van Raalte die nadat hem zijn bril was afgeslagen bijna niets meer kon zien, was door een trap in het gelaat ernstig gewond geraakt en moest zich onder doktersbehandeling laten stellen. De politie herstelde - te laat - de orde.

Crisis bij FC Porto voorbij

- PORTO - De crises bij de Portugese eredivisionist FC Porto is voorbij. De twintig spelers van de selectie bezochten gisteren de training, waarmee ze een einde maakten aan een staking van drie weken. Die staking was uitgeroepen uit protest tegen de terugkomst van voorziter Pinto Da Costa.

Deze ontsloeg trainer Pedroto. Op aandrang van supporters van Porto, die het ergste voor het behoud van hun club in de eredivisie vreesden, zijn de spelers weer begonnen. International Oliveira is de enige die op eigen verzoek op de transferlijst is geplaatst.



WILLEMSTAD — Un bista di e delagashon di natashon na momentu ku nan a kaba di regresa for di e anual torneo di Miami Springs. Apesar di e logra unikamente un medaya di oro e aktuashon di e hoben landadónan sin duda tabata riba un base meritorio. Mas ainda si tuma na konsiderashon ku varios potensia den natashon di nos region a partisipa n'e torneo.

Anual torneo di natashon Miami Springs

Nazario Martijn a logra medaya di oro

WILLEMSTAD — Un biaha mas un delegashon di Antiyas ku a partisipa n'e anual torneo di natashon na Miami Sorings, a logra di podera di un medaya di oro. Tabata Nazario Martijn kende riba e distansia di 100 meter estilo pechu a logra di supera e otro partisipantenan, ku un tempu bastante favorabel di 1.15.83.

Fuera di e medaya di oro ku a ser logra e delegashon a logra tres kuater puesto, for di un total di diesun puesto den e buelta final. Un prestashon relativamente bon si tuma na konsiderashon ku tabatin bastante pais partisipante ku sigur ta riba un nivel mas haltu ku esun lokal. Merka mes a partisipa ku varios ekipo n'e kompetensia, huntu ku otro paisnan manera Barbados, Panama, Sto Domingo, Trinidad, Bahamas, Venezuela etsetera.

E tres otro kuater puestonan den e buelta final a bai pa Mariela Goudberg kende a logra un tempu di 1.18.15 riba e distansia di 100m estilo lomba; Hilton Woods riba 100m estilo liber ku un tempu di 1.05,64 i e propio Nazario Martijn riba e distansia di 200m estilo pechu.

Fuera di esaki tambe a destaka hopi: Liongo Juliana riba 50m estilo liber ku un tempu di 34 sekònde, Arthur Rozaria riba 100m pechu ku 1.22.64 i Robert Jan Klein di Aruba riba e distansia di 100 meter estilo lomba ku un tempu di 1.09.

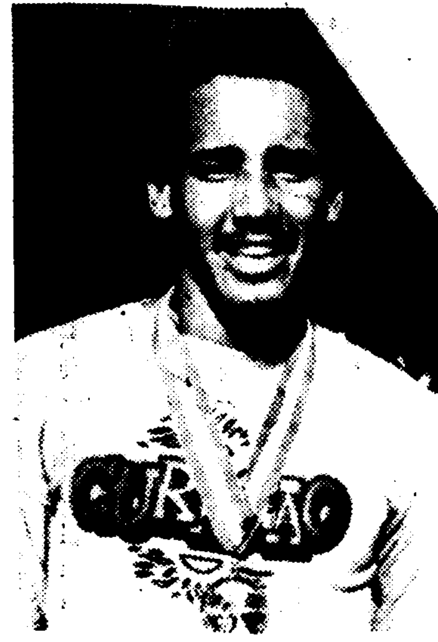
E delegashon ku a partisipa n'e anual torneo di natashon Miami Springs a konsisti di 15 landadó, kendenan a biaha bou di guia di Siegnar Djaoen, Toos Krediet i Marcel Stomp.

Hamburgerconcern wil olympisch zwemstadion bouwen

LOS ANGELES — Het hamburgerconcern Mc Donald heeft het organisatiecomité van de Olympische Spelen van 1984 voorgesteld het Olympisch zwemstadion te bouwen. Het bad zou vier miljoen dollar (zo'n acht miljoen gulden) gaan kosten en een toeschouwerscapaciteit van 11.000 hebben. Het hamburgerconcern wil in totaal 11 miljoen dollar in de Spelen steken. Naar verwacht wordt is Mc Donald een van de veertig à vijftig commerciele sponsors van de Spelen van Los Angelews. Het stadion, dat op de terreinen van de universiteit van Zuid-Californie moet worden aangelegd, zou na voltooiing deel uitmaken van een recreatiecentrum.

Antillen in kwartfinales CONCACAF-toernooi

NEW YORK — De ploeg van de Nederlandse Antillen heeft zich geplaatst voor de kwartfinales van het voetbaltoernooi om het kampioenschap van de CONCACAF. De andere geplaatste teams komen uit: Mexico, Honduras, Guatemala, Cuba, de Verenigde Staten, Canada en de Bermuda's. De kampioen mag de CONCACAF vertegenwoordigen op het toernooi om het wereldkampioenschap voor junioren, dat volgend jaar in Australie wordt gehouden.



.....Nazario Martijn.....
.....oro riba 100m estilo pechu.....

Samaranch: niets nieuws in de zon

Toekomst OS gekoppeld aan politieke situatie

PALMA — Juan Antonio Samaranch, de nieuwe voorzitter van het internationaal olympische comité, heeft gisteren gezegd dat de toekomst van de Olympische Spelen gekoppeld is aan de politieke situatie in de wereld.

Samaranch was gisteren in het zonnige Palma de Majorca gast van koning Juan Carlos, die vacantie houdt op de Balearen. Tijdens de persconferentie herhaalde de scheidende ambassadeur van Spanje in de Sovjet-Unie een aantal uitspraken, die hij al in Moskou had gedaan.

De IOC-voorzitter stelde dat hij een politiek zou voeren die er toe moet leiden dat er een wederzijds begrip en een goede verstandhouding komt tussen de bij de IOC aangesloten landen.

De olympische beweging, verklaarde Samaranch, merkt sterk de invloed van de internationale politiek. Indien er ontspanning zal zijn, zullen wij over vier jaar geweldige Spelen hebben.

Indien er echter botsingen tussen de grote machtsblokken zullen plaats vinden, dan zullen de Spelen daarvan de gevolgen ondervinden.

Samaranch liet weten dat er voor de organisatie van de Spelen van 1988 drie kandidaten zijn, namelijk Nagoya (Japan), Melbourne (Australie) en Cagliari (Italie) en dat Cortina D'Ampezzo belangstelling heeft voor de Winterspelen van 1988, net als een aantal steden in Zweden. De nieuwe IOC-voorzitter is van plan mogelijkheden te onderzoeken om in bepaalde takken van sport, zoals voetbal en wielrennen, gelijkere kansen voor de deelmenende landen te scheppen.

Hij herhaalde zijn bewondering voor de organisatoren van Moskou. Sportief stonden de Spelen van Moskou op een hoog plan, zei Samaranch. De veiligheidsmaatregelen waren volmaakt en weken nauwelijks af van de lijn die vier jaar geleden werd gevolgd in Montreal.

PSV contracteerd Engelse spits

EINDHOVEN — PSV, Fulham en de Engelse spitsspeler Ted Maybank zijn gisteren tot overeenstemming gekomen over de transfer van de 23-jarige aanvaller.

Maybank tekende een contract voor twee jaar en zal, na de noodzakelijke medische keuring, onmiddellijk bij PSV in dienst treden. Het is de bedoeling dat Maybank vandaag deel zal uitmaken van de selectie van PSV. De Eindhovense ploeg speelt in het toernooi van de stad Brussel tegen Anderlecht. Maybank is zijn loopbaan bij Chelsea begonnen en speelde daarna voor Fulham en Brighton. Fulham haalde hem in december weer terug uit Brighton in de poging degradatie naar de derde dividie af te wenden. Dat is de Londense club overigens niet gelukt.

Open windsurfwedstrijden

Nieuwenhuizen wint Frank Maynard wisselbeker

WILLEMSTAD — Max Nieuwenhuijzen heeft afgelopen zaterdag de windsurfwedstrijden om de Frank Maynard wisselbeker gewonnen. De best geeindigde dame is Ingeborg Dijk. De strijd om de windsurfbeker speelde zich af op zee voor het Frommer strand.

Terwijl er op zee nog hoge golven stonden door de wisselvallige windrichting van de afgelopen dagen verzamelden zich zaterdagmorgen vroeg 42 windsurfers en windsurfsters om de strijd aan te binden voor de jaarlijkse trofee. De wedstrijd was toegankelijk voor alle merken planken. Tevens mocht men zelf- bepalen welk type zeil gevoerd werd, zoals gebruikelijk bij dit type "open" wedstrijden. Op zee waren een drietal boeien gelegd waaromheen de parcoursen moesten worden gevaren.

OP 'T NIPPERTJE

Tegen elf uur kozen de windsurfers zee, begeleid door de zeewaardige motorboten van Piet Dijk en Fons de Maayer. Na een wat rommelige start ontwikkelde zich een spannende strijd. Als eerste kwam bij de finishlijn Mike de Vries aan, die echter op het laatste moment door een draaiwind ten val kwam en vlak voor de finishlijn werd gepasseerd door Nieuwenhuijzen.

SNIJWOND

Een kinderarts vroeg wegens uitputting assistentie aan de volgboot van De Maayer. Hij liep bij het overstappen een snijwond in zijn voet op. Een collega in het ziekenhuis behandelde hem hiervoor met als resultaat vijf hechtingen. Hij heeft van de andere manches moeten afzien.

TWEEDE MANCHE

Terwijl de wind wat in kracht afnam en zwak tot matig werd viel om één uur het startsignaal van de tweede manche. Het was opnieuw Max van Nieuwenhuijzen die als eerste over de finishlijn kwam en wederom werd Mike de Vries tweede. De derde manche die om drie uur werd gevaren vertoonde hetzelfde beeld: eerste werd Nieuwenhuijzen en tweede De Vries.

BELANGSTELLING

Vanaf het strand werden de wedstrijden door veel toeschouwers belangstellend gevolgd. De volgboten moesten diverse malen in actie komen om uitgeputte deelnemers of deelneemsters met averij behulpzaam te zijn. Gelukkig was de wind niet hard zodat de meeste deelnemers de finishlijn binnen de gestelde tijdslimiet konden passeren.

De wedstrijden werden georganiseerd en op een soepele wijze geleid door wedstrijdleider Frits van Es, Cees Siebesma, Marcel Dennert en Allard Deelstra.

PRIJZEN

De prijzen zijn 's avonds bij het zwembad van het Frommer Hotel uitgereikt door Frank Maynard, manager van het hotel, die de gelijknamige wisselbeker enige jaren beschikbaar stelde voor windsurfwedstrijden. De beker werd overhandigd aan Max Nieuwenhuijzen. De tweede prijs was voor Mike de Vries terwijl de derde prijs werd uitgereikt aan Jan Paul Nagel. Er waren verder drie prijzen voor de drie beste dames. Dit waren Ingeborg Dijk (eerste), Monique van Herksen (tweede) en Inge Verton (derde). Inge Verton was met haar elf jaren tevens de jongste van alle deelnemers! Na de prijsuitreiking was er gelegenheid voor een drankje en een maaltijd.

WINDSURFVERENIGING

Er werd kort gesproken over de plannen om te komen tot de oprichting van een vereniging van windsurf-beoefenaars. Hiervoor bleek grote belangstelling te bestaan. Besloten werd om alle deelnemers bij de oprichting te betrekken. Ze zullen van de verdere ontwikkelingen op de hoogte gehouden worden. Belangstellenden kunnen zich in verbinding stellen met Frits van Es tel.: 14172 of 78026.

Tweekamp schaken

Halve finales kandidatentoernooi

BUENOS AIRES — De elfde en voorlaatste partij uit de tweekamp tussen Viktor Kortsjnoi en Lev Poloegajevski in de halve finales van het kandidatentoernooi schaken is gisteren in Buenos Aires na veertig zetten afgebroken. Kortsjnoi, die met wit speelde, heeft de leiding in de tweekamp met 5,5-4,5.

HUEBNER — PORTISCH

De vierde afgebroken partij tussen Robert Huebner en Lajos Portisch is gisteren in Abano Terme in de tweede zitting in remise geeindigd. Na de hervatting werden nog slechts zeven zetten uitgevoerd. Huebner accepteerde na de 48e zet van Portisch het remiseaanbod van de Hongaar.

Ook de vijfde partij, die zondag na veertig zetten was afgebroken, eindigde later in de tweede zitting in remise, waardoor de stand op 2,5-2,5 kwam. De puntendeling kwam op voorstel van Portisch tot stand na de 61e zet van de met wit spelende Huebner.

San Luis Deportivo a derota Caravel 3-0

ORANJESTAD — San Luis Deportivo djasabra anochi den Wilhelmina stadion a obtene un triunfo importante riba Ind. Caravel ku skor di 3-0; ku e triunfo aki San Luis Deportivo a fortifika nan posishon na e prome puesto i asina lo tin tur e posibilidat di promove pa e 3a e prome divishon di futbòl. San Luis Deportivo un ekipo di Savaneta ku aña pasa mester a hunga promoshon i degrada shon e aña aki ta aspira fuerte pa subi pa e divishon mas haltu. Ekipo di San Luis ta un ekipo ku hungadónan hoben i ku gran prospekto.

Xaverianen formando menasa pa Socks

Sithoc ketu bai n'e prome puesto

WILLEMSTAD — Yellow Birds, Golden Eagles, Xaverianen i Sithoc tabata e kuater ekiponan lu a logra un triunfo ayeranochi den kuadro di e kampeonato di vòlibòl lokal den e kancha kubri di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat.

Den e prome partido valido pa kategoria femenino klase A, CDM Yellow Birds a derota e ekipo di Zeemacht ku skor di 2-1; 13-15, 15-8 i 15-11.

Den kategoria maskulino klase A, Golden Eagle a superá Hitachie ku skor di 2-1. Despues di a perde e prome set ku skor di 12-15, Eagles a reakshona pa buta tur e dosnan siguiente riba su nomber ku skor di dos bia 15-9.

FEMENINO SUPERIOR

Xaverianen den e divishon aki, ku eksepshon di e di tres set den kua nan a kai vensi ku skor di 7-15, no a hanya masha resistensia di Hurricane i ku skor di 3-1 nan a kontinua na amplia nan racha di viktoria. E parsialnan tabata: 15-8, 15-10, 7-15 i 15-6.

Xaverianen ku e viktoria logra a hasi e situashon mas pertu ainda n'e prome dos puestonan dje tabla di posishon despues di ku Green Socks ku tabata invikto tambe a sufri un derota sorpresivamente kontra Flying Six djadumingu ultimo.

MASKULINO SUPERIOR

Sithoc no tabatin - ku eksepshon di e prome set - niun klase di problema k'e ekipo benhamin di Xaverianen. Ku skor di 3-1 Sithoc a mantene e status aktual den e tal divishon 'komo uniko ekipo invikto n'e prome puesto.

Despues di a perde e prome set ku skor di 12-15, Sithoc fasilmente a deshasi di su adversario ku skor di 15-4, 15-11 i 15-1.

E kampeonato ta kontinua djahuebs ku kuater partido: Olympia-Zeemacht (fem. A); Troepiaal - CDM Yellow Birds (fem. A); Green Socks - Olympic (fem. Sup.) i Stakamahakchie-Jums valido pa kategoria maskulino superior. E enkuentronan ta kuminsa mitar di ocho.



WILLEMSTAD — Un atake di Xaverianen ku sin muchu difikultat lo supera e blok forma pa dos hungadó di Hurricane. K'e viktoria logra Xaverianen ta formando un menasa p'e aktual ekipo kampeon femenino superior Green Socks, ya ku nan tambe tin un partido perdi.

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege maakt hierbij bekend, dat er bij voldoende deelname in de maand augustus 1980 zal w...den aangevangen met de Eilandelijke Leergang

Algemene Ontwikkeling 1 en 11

(ondergebracht in de Lourdesschool te Zuid-Benam).

TOELATINGSEISEN:

Voor de cursus Algemene Ontwikkeling I minimum leeftijd 15 jaar en tenminste 5 klassen lagere school doorlopen hebben.

Voor de cursus Algemene Ontwikkeling II, minimum leeftijd 15 jaar en tenminste 6 klassen lagere school doorlopen hebben of in het bezit van het getuigschrift Algemene Ontwikkeling.

Het cursusgeld bedraagt fl. 10,– per maand.

Inschrijving kan geschieden op maandag 11, dinsdag 12, woensdag 13 en donderdag 14 augustus 1980 tussen 19.00u - 21.00u in de Lourdesschool.

EILANDGEBIED CURACAO

Het Bestuurscollege maakt hierbij bekend, dat er bij voldoende deelname in de maand augustus 1980 zal worden aangevangen met de Eilandelijke Leergang

"Algemene Ontwikkeling 1 en 11

(ondergebracht in Buurt-Centrum St. Maria).

TOELATINGSEISEN:

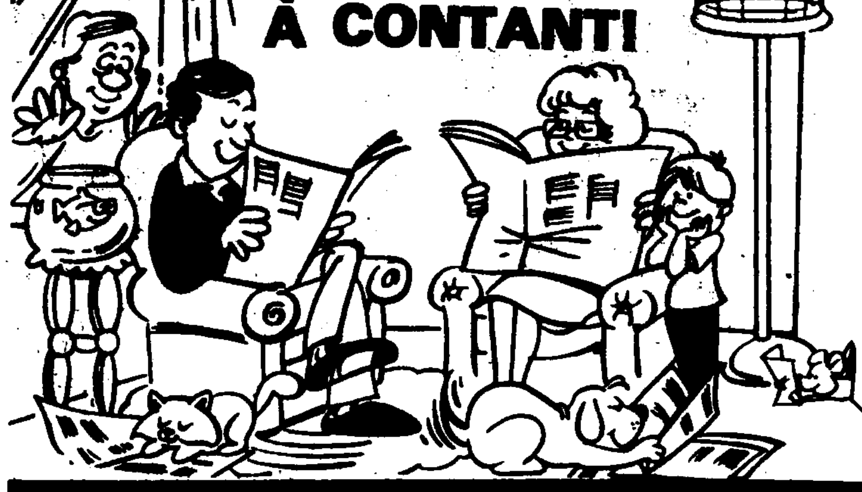
Voor de cursus Algemene Ontwikkeling I minimum leeftijd 15 jaar en tenminste 5 klassen lagere school doorlopen.

Voor de cursus Algemene Ontwikkeling II, minimum leeftijd 15 jaar en tenminste 6 klassen lagere school doorlopen hebben of in het bezit van het getuigschrift Algemene Ontwikkeling I.

Het cursusgeld bedraagt fl. 10,– per maand.

Inschrijving kan geschieden vanaf 11 augustus tot en met 15 augustus 1980, tussen 18.30u en 21.00u in Buurt-Centrum St. Maria.

ZOEKERTJES
DINSDAGS EN VRIJDAGS



TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

CAMARO 1978 type LT, power steering en brakes, airco, mac rims etc. Kaya Chango 15 tegenover Triniteit College.

5 PAAR houten ramen, half glas, half jaloezie, afm. 2x (50x1400 mm), 1x (55x1400 mm), 1x (60x1400 mm), 1x (40x1400 mm), 3 enkel compleet jaloezie afm. (60x72 mm), prijs NAfl. 200,–, tel.: 81725

PA motibu di viaje: 1 kashie paña 3 porta (1 luna bieuw), fl. 300,–, 1 Toyota Corolla 1973 fl. 1.300,–. Pa mas informacion: Atratoweg 2, tel.: 83890.

BOEKEN: "Boekhouden en bedrijfshuishoudkunde voor handelskennis L.O.", "Handelsrekenen v/h examen handelskennis L.O." deel 1 t/m 4. Bosscharothert, tel. 77403.

UN Toyota Corolla Coupé Deluxe 1973, 2 porta Schoonegevelstraat 31, Mahuma.

ZEILBOOT 19 ft. "Spanker", vr.pr. fl. 3.500,–, tel.: 82764.

DATSUN Coupé, bj. 1975, vraagprijs fl. 4.100,–, tel.: 38274.

LANCER 1400, bouwjaar 1976, fl. 4.000,–, Lancer DL 1200, bouwjaar 1975, fl. 3.500,–, motor Celeste 1400, fl. 1.200,–, tel.: 83076.

RENAULT 12 T.S. Stationcar, bj. '76, Montagne Abao 216, tel.: 674927.

FAN Colt 1978, den bon condicion, prijs fl. 6.000,- cash. Adres Kaya Lando 21 (Koraal Specht), tel.: 55192.

1 BOTTLE-COOLER y un ijskast 2 porta, Kaya Thor van der Linde 34, tel.: 77474.

WINDSURF, z.g.a.n., compleet met all season zeil & event. stormzeil, planten, potten, stereo, versterker, stereo cassettedeck, tel.: 671229.

WEGENS vertrek: 1 koelkast 17.6 cup., 2 deur, merk GE, 1 kl.-tv 19 inch, 1 gasfornuis, 4 branders, klok, aut. aansteker, 1 eenpersoonsbed, alles 1 jaar oud, Artillerieweg 7, Amerikanenkamp.

AUSTIN Mini '73/'74, in prima staat, Uranusstraat 6, tel.: 34288 toestel 24 (tot 16.00 uur).

WEGENS vertrek: Chevrolet Malibu Wagon 1979, NAfl. 14.000,- financiering mogelijk, windsurfer div. baby-art.: ledikant, box, kinderwagen, stoeltje, portable tv, 2 fans, blender, krukjes, bbq, e.a. Petroleumweg 16.

WOONHUIS, 2 slaapkamers, keuken, bad, w.c., aan Weg naar Welgelegen, tel.: 35494.

PARTIJ Sunsash, glazen tinted 10 cm breed (verschillende lengtes), tinted glas in mahonie-houten frame, gasfornuis. Inlichtingen: tel.: 79759 (na 5 uur).

ZITKAMER-stoelen, bijbehorende tafel en tapijt, slaapkamer ameublement, keukenkast, televisie-antenne. Inlichtingen: tel. 53472, P.L. Jansenstraat 12.

RENAULT 16 TS, bouwjaar 74, Monte Verde 218.

1 IJSKAST merk Gibson, 17.0 cubic feet, frostclear, 1 zetkamerset. Te bevr. Musketiersweg 1, tel.: 48298.

SUNFISH compleet met autosteunen en ligplaats Asiento, NAfl. 1.000,–, Ford Cortina 2 jaar 33.000 km. NAfl. 8.000,– cash. Paraguanaweg 12, tel. 83437.

TOYOTA Corolla, bouwjr. 1976 prijs NAfl. 3.950,–, Tampañaweg 9.

BABYBED NAfl. 150,–, Lancer 1975, NAfl. 3.800,–, tel.: 13351.

1 VOLAUTOMATISCHE wasmachine, merk Maytag, fl. 750,– Hispañolaweg 22.

SCOUT (type Blazer) Jeep, 4 jaar oud, fl. 4.750,– cash, tel.: 9–4313, 12.30–13.00/18.30–19.30.

WEGENS vertrek: vrijwel nieuw bankstel, 3-zits, 2-zits, stoel & 2 salontafels, fl. 1.750,–, stereoset tuner-versterker, cassettedeck & 2 speakers totaal fl. 800,–, tel.: 9–4328 na 18.00 uur.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

FORSE beloning & 6 maanden vooruitbetaling voor woonruimte, minstens 2 slaapkamers, tel.: kantoor 11488 toestel 149.

ECHTPAAR zoekt huis met 2 à 3 slaapkamers, tel.: 79596.

TANDARTS van de Kon. Marine met echtgenote en baby, zoekt gemeubileerd woonhuis of oppashuis per oktober., tel.: 78442.

MET spoed woning, fam. Bérènos, Arthur Frommer Villa 84.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

SCHOONHEIDSSPECIALISTE, ervaring gevraagd, pedicure, manicure, tel.: 36363.

MUCHA muhé pa trabao di cas henter siman, tel.: 36915/36857 bario Cerito.

MUCHA muhé pa 3 ves pa siman, tel.: 36915/36857, bario Cerito.

MUCHA muhé pa trabao di cas, mester keda drumi, tel.: 36915/36857, bario Cerito.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

UN cas na Paradera, 4 kamber, 2 baño, tereno erfpacht, tel.: 23432.

IJKAST no-frost, z.g.a.n. fl. 550,–, Kas Paloma 14A, tel.: 28175.

FORD Mustang '79, fully equipped, Otaheitistr. 37, tel.: 45624.

1 3-PIECE livingroom-set, Maple desk, cabinet, wardrobe and curtains, Bernhardstr. 243, tel.: 45183.

GAS dryer fl. 400,–, kitchen dining-room table and chairs fl. 300,–, patio furniture fl. 300,–, and more, 1976 Pontiac, Ivan Crux, very good condition, maroon & white, phone 9-3682.

TWO electric water-heaters, never used, 120 V., 30 gallons at fl. 275,– each, apply Ierlandstraat 17, tel.: 23275.

WEGENS vertrek: Buick Lesabre bj 1973, Savaneta 169A.

AIRCO Carrier, 110 volt, fl. 200,-, Stadhouderstr. 2, tel.: 45340.

TOYOTA Corolla Deluxe, 1974, Kas Ariba 39.

DODGE Van 1978, fl. 3.500,–, call 22456.

SPEEDBOAT 18 ft., 125 HP, trailer w/power winch, call 23312.

1971 VW STATIONWAGON, good condition, fl. 1.800,– or best offer, tel.: 9-3469.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

TWO large appartments, one bedroom and two bedrooms, tel. 21646.

GROOT gem. woonhuis, 4 slaapk. te Sabana Liber 62!

WAREHOUSE, call 22456 off. hours.

HOUSE also suitable for commercial purpose, call 22456 office hours.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

ONGEM. woonhuis, tel.: 21181 toestel 27, tijdens kantooruren.

ONGEM. huis voor echtpaar zonder kinderen, pas uit Ned., tel.: 24688 of 28793.